



Ihr Zuhause in guten Händen –
weil es mehr als nur Immobilien sind.
Veränderte Lebensumstände erfordern häufig
auch eine Anpassung der Wohnsituation –
wir sind gern für Sie da.

Partner-Shop Peine
Bahnhofstr. 25 | 31224 Peine
T.: 05171 - 58 63 12 1 | peine@von-poll.com

18090301_002425

Powered by

VfL Salder

WEVG

Trifft mit uns
JANNIK FREESTYLE
beim VfL Salder

DIE WEVG PRÄSENTIERT
Montag, 11.08.2025
16:30 – 18:00 Uhr +
18:30 – 20:00 Uhr

Kurs 1

Kurs 2

Jetzt anmelden

hallo SALZGITTER
wochenende

25476701_002425

Städtebauförderung: Für diese Projekte erhält Salzgitter Geld

Wirtschaftlicher Aspekt der Förderung sei nicht zu unterschätzen

Salzgitter. Rund 122 Millionen Euro erhalten Städte und Gemeinden in Niedersachsen für eine nachhaltige Entwicklung und Erneuerung. Auch Salzgitter wird davon profitieren.

Die rot-grüne Landesregierung fördert gemeinsam mit dem Bund die nachhaltige Entwicklung und Erneuerung von Städten und Gemeinden in Niedersachsen. Von den insgesamt 122 Millionen Euro, die dafür zur Verfügung stehen, stammt die Hälfte vom Land. Für Salzgitter sehen die Planungen vor, dass im Rahmen des Programms „Sozialer Zusammenhalt“ rund 1,2 Millionen Euro in die Ost- und Westsiedlung fließen, und Steterburg erhält 400 000 Euro.

Der Landtagsabgeordnete Heiko Sachtleben (Grüne) betont, die Städtebauförderung sei



Unter anderem soll die Ost- und Westsiedlung in Salzgitter Bad von den Förderungen profitieren. FOTO: STADT SALZGITTER/ A.KUGELLIS

„eine der wirksamsten Maßnahmen, um den Wandel hin zu mehr Nachhaltigkeit und Ökologie in die Fläche zu bringen – eben nicht nur machbar für Großstädte, sondern auch für kleinere Kommunen und im ländlichen Raum. Auch die wirtschaftlichen Impulse der Städtebauförderung seien nicht zu

unterschätzen. „Jeder investierte Euro stärkt das lokale Handwerk, die Bauwirtschaft und viele weitere Dienstleistungsbereiche“, ist die Bundestagsabgeordnete Dunja Kreiser (SPD) überzeugt.

Noch mehr zu Investitionszuschüssen für die Stadt Salzgitter lesen Sie auf der Seite 12.

*Neustart
gefällig?*



**Bei uns ist Ihr Haus
in guten Händen!**

Ihr Immobilienexperte vor Ort:
Frank Hoffmann
05331 889-19102
Vor dem Dorfe 18, SZ-Salder



6592901_002425

Im Internet finden Sie uns unter:
www.hallowochenende.de



trinkgut

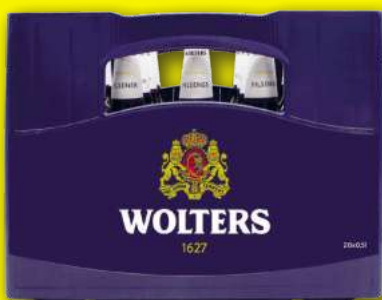
GM Willeke GmbH

Gültig vom 11.08. – 16.08.25 **Öffnungszeiten: Mo-Sa 8-20 Uhr**

Am Pflingstanger 8 • SALZGITTER-BAD
Berliner Str. 142 • SZ-LEBENSTEDT

Wolters Pilsener o. Märzen
Kasten = 20 x 0,5 l
(1 l = € 1,10)
zzgl. € 3,10
Pfand

10.99



Warsteiner
versch. Sorten
Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l
(1 l = € 1,15/1,45) zzgl. € 3,10/
3,42 Pfand

11.49

Vorteilspreis 10.99 €
mit der trinkgut App (1 l = € 1,10/1,39)

Veltins helles Pilsken
Kasten = 24 x 0,33 l
(1 l = € 1,77)
zzgl. € 3,42
Pfand

13.99

Havana Club Original o. Especial
37,5% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 15,70)

10.99

Maisel's Weisse
versch. Sorten
Kasten = 20 x 0,5 l
(1 l = € 1,60)
zzgl. € 3,10
Pfand

15.99

Strothmann Weizenkorn
32% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 7,84)

5.49

Mariacron Weinbrand
36% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 9,27)

6.49

Extaler Mineralwasser
versch. Sorten
Kasten = 12 x 0,7 l/0,75 l
(1 l = € 0,48/0,44)
zzgl. € 3,30 Pfand

3.99

Glasflaschen

Vilsa Mineralwasser
versch. Sorten
Kasten = 12 x 1 l
(1 l = € 0,46)
zzgl. € 3,30
Pfand

5.49

Wodka Gorbatschow
versch. Sorten
37,5% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 9,27)

6.49

Vorteilspreis 5.99 €
mit der trinkgut App (1 l = € 8,56)

Rotkäppchen Sekt o. Fruchtsecco
versch. Sorten
0,75 l Flasche
(1 l = € 4,39)

3.29

Coca-Cola
und weitere Sorten,
teilweise koffeinhaltig
Kasten = 24 x 0,33 l
(1 l = € 2,15)
zzgl. € 5,10
Pfand

16.99



DSL-Abschaltung: Wer ist betroffen?

Der Fokus wird künftig auf **Glasfaser** liegen.
Was heißt das für den Internetzugang von Verbraucherinnen und Verbrauchern?

VON DENISE ORLEAN

Die DSL-Abschaltung steht bevor: In den kommenden Jahren wird das alte Kupfernetz durch Glasfaser ersetzt. Dies hat weitreichende Auswirkungen auf die Internetversorgung vieler Haushalte. Wann genau ist es soweit, was müssen Verbraucherinnen und Verbraucher beachten und was ist im Detail geplant?

Glasfaser wird neuer Standard: Wann startet die DSL-Abschaltung?

Sie hat bereits begonnen. Es handelt sich um einen Prozess, der auf mehrere Jahre ausgelegt und in unterschiedliche Phasen unterteilt ist. Verbraucherinnen und Verbraucher müssen sich daher nicht davor fürchten, dass das „Internet einfach ausgeschaltet wird“.

Ziel der Bundesregierung im Rahmen der sogenannten Giga-bitstrategie ist ein flächendeckender Ausbau von Glasfaser bis 2030. Überall dort, wo Menschen leben, arbeiten oder unterwegs sind, soll der neue Standard dann verfügbar sein. Das bedeutet nicht zwingend, dass alle Haushalte angeschlossen sind – aber es soll überall technisch möglich sein, Glasfaser zu buchen.

DSL-Abschaltung in drei Phasen: So läuft die Umstellung ab

In drei Stufen beschreibt die Bundesnetzagentur, wie der Wechsel von DSL auf Glasfaser geregelt werden soll.

Phase 1: Freiwillige Migration

DSL und Glasfaser laufen in

dieser Phase parallel. Kunden haben bereits die Möglichkeit, sich freiwillig um den Wechsel zu kümmern, DSL bleibt aber weiterhin verfügbar. Viele Netzbetreiber nutzen diesen Zeitraum, um mit attraktiven Angeboten zu werben.

Phase 2: Umstieg

Sobald eine Region zu mindestens 95 Prozent mit Glasfaser ausgestattet ist, kann der Betreiber einen Abschaltplan bei der Bundesnetzagentur einreichen. Kunden werden informiert und haben ausreichend Zeit, um auf Glasfaser zu wechseln.

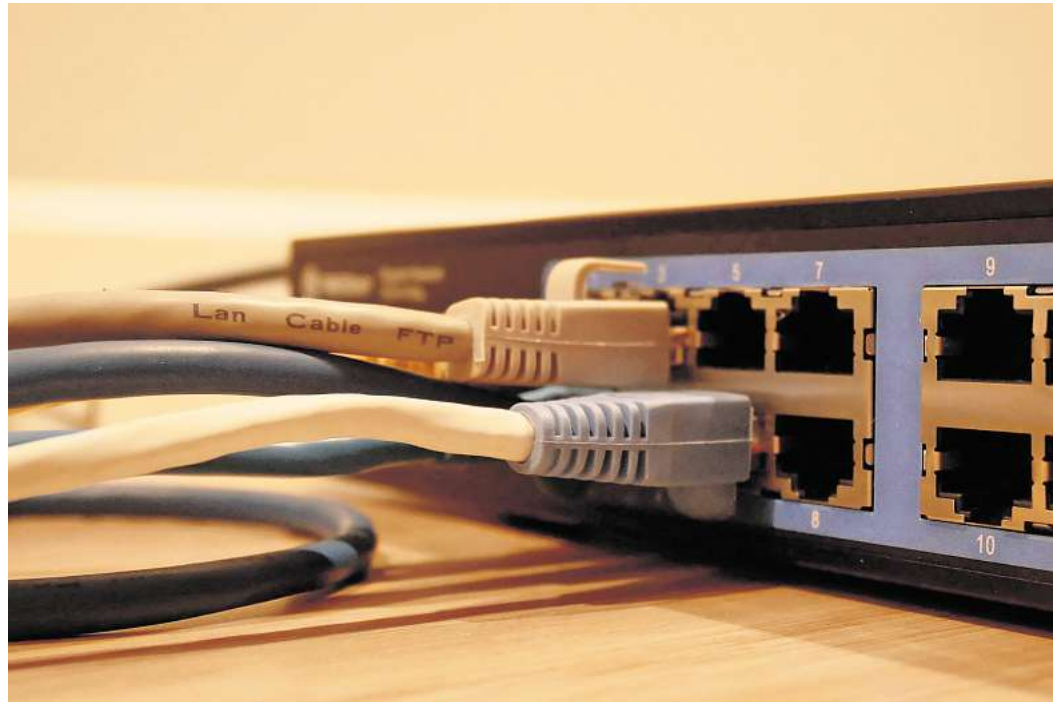
Phase 3: Abschaltung

In der dritten Phase wird das Kupfernetz endgültig abgeschaltet. In den betroffenen Gebieten ist dann kein DSL mehr verfügbar. Verbraucher haben allerdings ein Jahr Vorlauf, der Wechsel sollte also problemlos möglich sein. Wer sich auch bis dahin nicht gekümmert hat, muss aber mit fehlendem Internetzugang rechnen.

Das gesamte Impulspapier der Bundesnetzagentur mit seinen knapp 40 Seiten ist bei Bedarf vollständig einsehbar und erklärt den Prozess im Detail.

DSL-Abschaltung: Wer ist betroffen, was müssen Verbraucher tun?

Zunächst: Keine Panik. Die DSL-Abschaltung erfolgt nicht unangekündigt. Die jeweiligen Anbieter, beispielsweise die Telekom, Vodafone oder 1&1, müssen ihre Kunden und Kundinnen rechtzeitig informieren, sofern diese betroffen sind. Meist geschieht das mehrere Monate im Voraus, oft mit einem Angebot zur Vertragsumstellung.



Die DSL-Abschaltung steht bevor: In den kommenden Jahren wird das alte Kupfernetz durch Glasfaser ersetzt.

SYMBOLFOTO: JONATHAN / UNSPLASH

Grundsätzlich wird DSL nur dann abgeschaltet und ist nicht mehr nutzbar, wenn die betroffenen Haushalte in jedem Fall über Glasfaser versorgt werden können. Fakt ist aber: Die Umstellung von DSL auf Glasfaser ist nur eine Frage der Zeit, jede Region Deutschlands soll langfristig nur noch Glasfaser nutzen können.

Warum wird DSL abgeschaltet?

DSL wird abgeschaltet, weil es sich dabei um eine veraltete Technologie handelt, die den Anforderungen moderner Internetnutzung kaum noch gerecht wird.

Die Datenübertragung erfolgt über klassische Kupferleitungen, die ursprünglich gar nicht für digitale Hochgeschwindigkeitsverbindungen gedacht waren. Dadurch stößt DSL bei der Bandbreite an physikalische Grenzen. Schon heute sind Anwendungen wie 4K-Streaming, Homeoffice mit Videokonferenzen oder große Cloud-Datenmengen kaum noch stabil über DSL zu bewältigen – besonders, wenn mehrere Personen im Haushalt gleichzeitig online sind.

Ein weiterer Grund ist der Zustand der Infrastruktur: Viele Kupferleitungen stammen noch aus der Zeit der Deutschen

Bundespost. Sie sind störanfällig und wartungsintensiv, was für die Netzbetreiber mit hohen Kosten verbunden ist.

Moderne Glasfasernetze sind dagegen leistungsfähiger, robuster und auf lange Sicht günstiger im Betrieb.

Für die Netzbetreiber lohnt es sich wirtschaftlich nicht, zwei parallele Netze – Kupfer für DSL und Glasfaser für modernes Internet – aufrechtzuerhalten. Stattdessen investieren sie gezielt in den Glasfaserausbau und schalten dort, wo möglich, das alte DSL-Netz nach und nach ab. Auch die Politik und die Bundesnetzagentur begrüßen diesen Übergang.

Freundlich und warm!

Vorhersage

Am Wochenende gelangen sehr warme Luftmassen zu uns und der Sommer nimmt richtig Fahrt auf. Es gibt endlich wieder badetaugliches Wetter. In der nächsten Woche setzt sich das hochsommerliche Wetter voraussichtlich fort.

Biowetter

Am Wochenende wird das Biowetter dank Sonnenschein und hoher Temperaturen vielfach als positiv empfunden. Die meisten Menschen fühlen sich gut gelaunt und energiegeladen. Wärmereize spielen am ehesten eine Rolle beim Biowetter.

Bauernregel

Auf Hitze an Sankt Dominikus ein strenger Winter folgen muss. (8.8.)

Das Wochenwetter wird präsentiert von

GO ELECTRIC

Ford Puma Gen-E

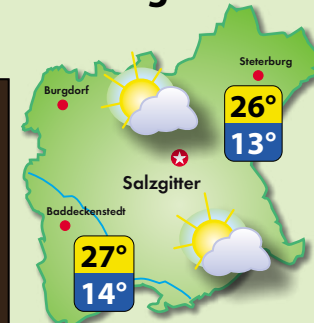
Leasing-Sonderzahlung 4.190,- €
Laufzeit 48 Monate
Gesamtleistung 40.000 km
Voraussichtlicher Gesamtbetrag 16.142,- €

48 monatl. Leasingraten von
€ 249,-

Energieverbrauch (kombiniert): 14,5-13,1 kWh/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 0 g/km; CO₂-Klasse: A; Elektrische Reichweite: 347-376 km.
Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Ein km-Leasing-Angebot für Privatkunden der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Straße 1, 50735 Köln.

PISKE Der Ford-Store
GmbH von Wolfenbüttel
Ahluher Straße 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 0 53 31 / 9 70 20

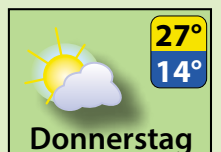
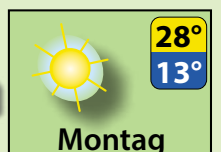
Sonntag



Sonne: Auf- und Untergang



Vollmond: 09.08.2025



Der Supertrickser kommt nach Salder

Jannik Freestyle bietet am 11. August zwei Workshops auf dem Sportplatz beim VfL an

Salzgitter. Zwei Tage noch, dann heißt es Hacke, Spitze, ein, zwei, drei beim VfL Salder. Supertrickser und Internetstar Jannik Freestyle hat sich angekündigt bei dem Sportverein. Am Montag, 11. August, präsentieren hallo Salzgitter und die WEVG den Fußballkünstler, der um 16.30 Uhr und um 18.30 Uhr zwei jeweils 90-minütige Workshops anbietet.

Und dass diese ein Riesenvergnügen sind, davon können schon einige Kinder in der Region berichten. Im Mai war Jannik Freestyle beim TSV Schöppenstedt, Ende Juni kickte er mit den Mädchen und Jungen in Edemissen. Immer mit dabei war hallo-Mediaberater Domenik Reiter, der den Fußballexperten nach Salder lockte. Dort darf sich aber nicht nur die VfL-Jugend austoben, sondern alle Kinder, die Lust haben, von dem 24-jährigen Hessen etwas zu lernen.

Und der hat jede Menge Fans. Drei Millionen Nutzer und Nutzerinnen folgen ihm auf den sozialen Kanälen. Jan-

nik Singpiel, so sein richtiger Name, kann mit dem Ball so gut wie alles, denkt sich aber auch immer neue Tricks aus. Das wissen viele Kinder und Jugendliche, die seine zahllosen Videos bei Youtube, Tiktok und Instagram gesehen haben. Seine Popularität ist so groß, dass es Jannik Freestyle nebenbei sogar ins Tonstudio zieht, um Lieder aufzunehmen. „Nach vorn“, „Sui“ oder „Bolzplatz“ heißen drei seiner Stücke, die jungen Fußballer und Fußballerinnen können sie meistens mitsingen.

„Menschen zu begeistern und zu motivieren“ ist die Leidenschaft, die den Supertrickser vorantreibt. Aber er macht das auch, weil seine Kunst mittlerweile sein Broterwerb ist. Vor sieben Jahren machte er sich als Jannik Freestyle selbstständig, tourt jährlich etwa 300.000 Kilometer durch die Lande, um Kinder und Erwachsene bei Workshops oder Shows zu unterhalten und sie einzuladen, mit ihm zu üben und zu spielen. Auf seinen Rei-



Immer weiter: Fußballkünstler Jannik Freestyle zeigt ein paar Tricks bei seinem Gastspiel in Schöppenstedt.

FOTO: RWE

sen traf er auch die ganz Großen des deutschen Fußballs. Die Weltmeister Toni Kroos und Thomas Müller klickten mit ihm schon um die Wette.

Von diesen Begegnungen erzählt Jannik Freestyle den Kin-

dern, die in den 90 Minuten nicht nur mit ihm üben, sondern ihn in einer Interviewrunde auch mit Fragen löchern können. Der prominente Gast berichtet offen und ehrlich über seine Erlebnisse und will

die Begeisterung für den Sport wecken. „Immer weiter“ lautet sein Leitspruch, niemand sollte sich durch einen Rückschlag stoppen lassen.

Das bekommen auch die Kinder am 11. August in Salder zu hören. Er trainiert täglich, so Jannik Freestyle, um schwierige und außergewöhnliche Bewegungen vorführen zu können. Sie sind bei den Workshops zu sehen, aber in dem Live-Programm geht es vor allem ums Mitmachen. Mit Aufwärmspielen und Trickübungen bringt Deutschlands bekanntester Freestyler zusammen mit DFB-Trainer Lucas Kamps die Menge in Schwung, Eltern und Großeltern können den Spaß vom Spielfeldrand aus verfolgen. Krönender Abschluss ist die Autogrammstunde sowie ein Fotoshooting mit Selfie, falls gewünscht. Denn das darf bei einem Social-Media-Star nicht fehlen.

Tickets gibt es für 29,90 Euro pro Workshop auf www.jannikfreestyle.de

Gold richtig verkaufen: Tradition, Transparenz und Fairness in Braunschweig

Zahngold: Der verschmähte Schatz

August 2025

Goldkurs: 93.920,87 EUR/kg

Braunschweig. Seit Jahrtausenden fasziniert Gold die Menschheit – als Symbol für Reichtum, Macht und Beständigkeit. Ob in Form von Münzen, Schmuck oder Barren, das glänzende Edelmetall gilt als sichere Wertanlage. Auch in der Industrie spielt Gold eine wichtige Rolle, etwa in der Elektronik und Medizintechnik. Seine außergewöhnliche Korrosionsbeständigkeit und Leitfähigkeit machen es zu einem unverzichtbaren Material. Doch Gold findet nicht nur in der Finanz- und Technikwelt Verwendung, sondern auch in der Medizin. Besonders im Zahnersatz hat sich Gold als langlebiges und gut verträgliches Material bewährt. Oft schlummern solche kleinen Schätze jahrelang ungenutzt in der Wohnung, ohne dass man ihren tatsächlichen Wert kennt. Dabei lohnt es sich gerade jetzt, Zahngold zu verkaufen, denn die Goldpreise haben ein Rekordhoch erreicht. Wer also nicht mehr benötigtes Zahngold findet, kann daraus ganz einfach bares Geld machen.

Zahngold hat einen erheblichen Wert. Ob als Bestandteil alter Füllungen, Kronen oder Prothesen – dieses Gold kann unkompliziert verkauft werden. Im Gegensatz zu Schmuckstücken oder Münzen, die oft eine emotionale Bindung haben, fällt die Entscheidung zum Verkauf hier leichter. Zahngold wird häufig unterschätzt, dabei kann es eine lohnende Möglichkeit sein, ungenutztes Edelmetall in Bargeld zu verwandeln.

Zahngold enthält neben Gold oft auch andere wertvolle Edelmetalle wie Silber, Platin oder Palladium, die den Gesamtwert zusätzlich steigern. Viele Zahnarztpraxen geben altes Zahngold auf Wunsch direkt an die



Patienten zurück, sodass sich ein Verkauf lohnt.

Der Verkauf von Zahngold trägt nicht nur zur persönlichen finanziellen Flexibilität bei, sondern unterstützt auch die Wiederverwertung wertvoller Rohstoffe. Durch das zertifizierte Recycling der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig und Heimerle & Meule wird der Abbau neuer Edelmetalle reduziert, was die Umwelt schont und Ressourcen spart. Wer sein Zahngold verkauft, handelt also nicht nur wirtschaftlich klug, sondern leistet auch einen wertvollen Beitrag zur Nachhaltigkeit.

Tradition und Innovation vereint: Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig und Heimerle & Meule

In Braunschweig trifft langjährige Erfahrung auf modernste Technik. Die Niedersächsische Goldbörse arbeitet eng mit Heimerle & Meule zusammen, der ältesten Scheideanstalt Deutschlands, die seit 1845 für höchste Qualität und Fachkompetenz in der Edelmetallverarbeitung steht. Diese Kooperation vereint Tradition mit technologischer Präzision und schafft eine transparente, sichere und faire Bewertung von Gold und anderen Edelmetallen. So entsteht ein einzigartiger Service, der Vertrauen und Wertschätzung miteinander verbindet.



Wir sind jetzt auch am Samstag von 10 bis 16 Uhr für Sie da!



Durch den Einsatz digitaler Messverfahren und computergestützter Reinheitsanalysen wird der Goldwert exakt bestimmt. Kunden profitieren von einem reibungslosen Prozess, der eine schnelle und vertrauensvolle Abwicklung garantiert. Der gesamte Bewertungsprozess findet direkt im Ladenlokal statt – vor den Augen der Kunden, die jeden Schritt nachvollziehen können. Diese Transparenz schafft Sicherheit und stärkt einmal mehr das 180-jährige Vertrauen in den Gesamtprozess.

Goldpreis auf Rekordhoch – jetzt ist der richtige Zeitpunkt

Der aktuelle Goldpreis erreicht mit 2.901,81 Euro pro Unze einen neuen Höchststand. Wer ungenutztes Gold besitzt, kann jetzt von dieser Entwicklung profitieren und sich finanzielle Spielräume schaffen – sei es für eine größere Anschaffung, eine

achtlichen Wert. Statt diese Schätze weiterhin ungenutzt liegen zu lassen, bietet sich die Gelegenheit, sie in bares Geld zu verwandeln. Wer seinen Haushalt entrümpelt, schafft nicht nur Platz, sondern kann auch von der aktuellen Marktlage profitieren.

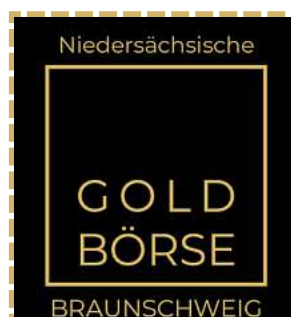
Ein Beitrag zur Nachhaltigkeit

Neben dem finanziellen Gewinn trägt der Verkauf von Gold auch zur Kreislaufwirtschaft bei. Edelmetalle sind ein wichtiger Rohstoff für zahlreiche Industriezweige. Wer sein Gold verkauft, trägt zur Stabilisierung des Rohstoffmarkts bei und hilft, Ressourcen effizient zu nutzen. Nachhaltigkeit beginnt oft bei den kleinen Dingen – und der bewusste Umgang mit Edelmetallen ist ein wichtiger Schritt in diese Richtung.

Vertrauen und Transparenz: Ihr Partner in Braunschweig

Die Niedersächsische Goldbörse in Braunschweig bietet einen fairen, sicheren und transparenten Verkaufsprozess. Ob Schmuck, Münzen oder Zahngold – hier wird jeder Kunde individuell beraten und erhält ein Angebot, das dem aktuellen Marktwert entspricht. Die Experten vor Ort stehen für eine kompetente Bewertung und sorgen für eine vertrauensvolle Abwicklung.

Wer den Wert seines Goldes in bares Geld umwandeln möchte, findet in Braunschweig einen kompetenten Partner. Ein Besuch lohnt sich – nicht nur für die Finanzen, sondern auch für das gute Gefühl, ungenutzte Schätze sinnvoll einzusetzen. Gold ist mehr als nur ein Schmuckstück – es ist eine Ressource, die verantwortungsvoll genutzt werden sollte.



Anzeige

NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG
Damm 38
38100 Braunschweig
TEL: 0531/12184200

braunschweig@goldboerse-gmbh.de
www.goldboerse-braunschweig.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr
Sa.: 10:00 - 16:00 Uhr

GESCHÄFTSFÜHRER:
N. GRANHÖLM

Terminabsprache nicht notwendig
größere Mengen können natürlich
vorher telefonisch terminiert
und besonders diskret behandelt
werden.

DIE NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE KAUF

1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armbänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmbänder, Bruchgold und Feuerzeuge.
2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Brücken, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.
3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.
4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.
5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.

Auftakt mit Kunst-Ausstellung und Kulturfrühstück

Das **Fredenberg Forum** startet mit einem bunten Programm ins zweite Halbjahr

Salzgitter. Das Fredenberg Forum startet mit einem vielfältigen Programm in das zweite Halbjahr: von August bis Dezember gibt es in der

„Brücke“ am Kurt-Schumacher-Ring 4 wieder jede Menge Kunst und Kultur sowie weitere Möglichkeiten für Information, Bewegung und

Begegnung. Los geht es am Sonntag, 17. August, um 11 Uhr mit der Ausstellungseröffnung „Kunst mit Herz“, Malerei von Yvonne Weber.

Die Salzgitteraner Künstlerin zeigt eine Auswahl ihrer aktuellen Werke. Bis Ende des Jahres lädt die Ausstellung dazu ein, in ihre farbstärke, emotionale Bilderwelt einzutauchen. Zur Eröffnung sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Am Sonntag, 31. August bestreiten „It's ME“ mit Sängerin Martina Maschke und Pianist Ecki Hüdepohl das erste Kulturfrühstück. Die „beste kleine Bigband der Welt“ (Rocknews Hannover) ist seit 1991 unaufhaltsam zwischen großen und kleinen Bühnen unterwegs. „Mit ihrer einzigartigen Mixtur aus Boogie, Blues, Swing, Rock'n'Roll und Soul überschreiten Sängerin Martina Maschke und Pianist Ecki Hüdepohl wie selbstverständlich musikalische Grenzen und verbinden Genres, die mitunter als unvereinbar gelten“, heißt es in der Ankündigung. Beginn ist um 11 Uhr, der Eintritt kostet 22 Euro (Mitglieder 19 Euro). Karten gibt es nur im Vorverkauf.

Für Freitag, 12. September ist ein weiteres Gastspiel des Shantychors der Marinekameradschaft Salzgitter angekündigt. Ab 16.30 Uhr singen die Jungs vom Salzgittersee Shantys und Seemannslieder aus aller Welt. Zur Veranstaltung werden Getränke und Fischbrötchen angeboten. Der Eintritt kostet sieben Euro.

Eine Premiere im Programm ist ein Naturkundlicher Abendspaziergang mit NABU und Fredenberg Forum zum Salzgittersee am Donnerstag, 18. September, ab 18 Uhr. Walter Wimmer zeigt und erklärt kurzweilig



Die Salzgitteraner Künstlerin Yvonne Weber zeigt am 17. August zur Eröffnung des zweiten Halbjahres im Fredenberg Forum farbenprächtige Bilder „mit Herz“.

FOTO: FREDENBERG FORUM

Tiere, Pflanzen und Pilze am Wegesrand. Die Veranstaltung ist für Familien geeignet und kostenlos.

Informationen über die weiteren drei Kulturfrühstücke, Kinder- und Familienkino-Veranstaltungen, eine Kindertheateraufführung, ein Abendkonzert und nicht zuletzt das „Irish Christmas Meeting“ im Dezember gibt es im gedruckten Programm, das in den Bibliotheken sowie an vielen öffentlichen Orten ausliegt, und digital unter fredenberg-forum sowie auf Facebook.

Mit dem Ende der Sommerferien starten auch wieder die beliebten wöchentlichen Gruppenangebote für Kinder und Erwachsene, darunter Gehirnjogging, Kreativgruppe für Eltern mit ihren Kindern, „Fit im Team“ oder Hockergymnastik.



Die Band „It's me“ wird am 31. August das erste Kulturfrühstück musikalisch begleiten.

FOTO: MARTIN BREIER/FREDENBERG FORUM

MIX

Markt

Gültig von Mo. 11.08.25 bis Sa. 16.08.25

Schweine-Schulter ohne Knochen
1 kg

4,59

Schweine-Bauch wie gewachsen
1 kg

4,59

Schweinekotelett am Stück
1 kg

4,99

Hähnchenschenkel, frisch
1 kg

2,99

Marinierte Holzfällersteaks aus der Schweineschulter
1 kg

4,99

Spiegelkarpfen, frisch ausgenommen
1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung

5,99

Meeresalgsalat „Klassik“
350 g Dose, 1 kg = 6,43

TOP 2,25

„BURATINO“ Kohlsäurehaltiges Erfrischungsgetränk
0,5 l Fl., 1 l = 2,30 zzgl. Pfand 0,25

TOP 1,15

Starkbier „Baltischer Büffel“
9,5% vol., 2 l Fl., 1 l = 1,60 zzgl. Pfand 0,25

3,19

Pasta filata Käse „Adigejskij“
45% Fett i.Tr., 400 g Pack, 1 kg = 9,23

3,69

GANZE KANINCHEN, KÜCHENFERTIG, TIEGGEFROREN
1 kg

10,50

Erfrischungsgetränk „Kvas“ mit Kohlsäure versetzt, versch. Sorten
je 2 l Fl., 1 l = 1,08 zzgl. Pfand 0,25

TOP 2,15

Möhrensalat nach koreanischer Art mild / scharf
270 g Schale, 1 kg = 8,23

2,22

Geräucherte Sprouten in Pflanzenöl
160 g Dose, 1 kg = 11,19

1,79

Salatmayonnaise „Zolotoy“
50% Fettgehalt, 300 g Btl, 1 kg = 3,30

0,99

Fleischwurst „Doktorskaja“
500 g St., 1 kg = 5,18

2,59

Teigtaschen mit Schweinefleisch- und Rindfleischfüllung „Masha and The Bear“
500 g Pack, 1 kg = 6,58

3,29

Eis „Big Family“ (Vanillegeschmack)
7 x 120 ml und Schoko 3 x 120 ml im Waffelbecher, 1200 ml Btl, 1 l = 2,33

2,79

Gerstengraupen / Weizengrieß / Erbsen halbiert
800 g Pack, 1 kg = 1,44

1,15

Mittelfeine geräucherte Brühwurst „Mala Glogowska“
aus Schweinefleisch, 270 g Pack, 1 kg = 11,08

2,99

EINFACH ANDERS

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbenden Markt:
Kostenlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325

Mix Markt 111
Inh. Olga Reichert
Krühgarten 79,
38228 Salzgitter



Mo - Fr: 09:00 - 19:00
Sa: 09:00 - 18:00
05341 - 2259420

www.mixmarkt.eu

Schmidt Ahoi!

UNSER NEUER
KATALOG
IST DA!

FLUSS UND MEER

Donauromanz – DER SCHMIDT exklusiv!

8 Tage Flussreise vom 02.07.-09.07.2026

ALL INCLUSIVE AN BORD! ▶ Unser Reisebus bleibt dabei und führt die Ausflüge durch ▶ DER SCHMIDT Bordreiseleitung
▶ Flusskreuzfahrt mit MS VistaMilla in der gebuchten Kabinenkategorie: Passau – Melk – Wien – Nussdorf – Wien – Budapest – Esztergom – Bratislava – Weiskirchen/Dürnstein – Passau ▶ Vollpension mit reichhaltigem Frühstück, mehrgängigem Mittag- und Abendessen
▶ Ausgewählte offene Bar- und Tischgetränke ▶ Audioguide bei den Ausflügen ▶ Bord-Unterhaltungsprogramm ▶ Bordreiseleitung
▶ DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Ausflugspaket inkl. 4 Ausflügen

ab € 1239,-

Grachtenzauber und Tulpenmeer zur Osterzeit

7 Tage Flussreise vom 01.04.-07.04.2026

OSTERN IN HOLLAND! ▶ Tulpenmeer im Keukenhof ▶ Kampen am IJsselmeer
▶ Flusskreuzfahrt mit MS Elegant Lady in der gebuchten Kabinenkategorie: Düsseldorf – Zutphen – Kampen – Enkhuisen – Haarlem – Nijmegen – Düsseldorf ▶ Vollpension an Bord ▶ Willkommensgetränk ▶ Kapitänsempfang und Galadinner ▶ Bord-Unterhaltungsprogramm ▶ Bordreiseleitung ▶ Audioguide bei den Ausflügen ▶ DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Ausflugspaket inkl. 3 Ausflügen

ab € 1169,-

Auf Rhône und Saône durch Südfrankreich

10 Tage Flussreise vom 05.04.-14.04.2026 | 13.09.-22.09.2026

HÖHEPUNKTE DER REISE! ▶ Burgunder Weinberge ▶ Schluchten der Ardeche ▶ Bezauberndes Avignon
▶ 2 x ZwÜ/HP auf der An-/Abreise ▶ Flusskreuzfahrt mit MS Annabelle in der gebuchten Kabinenkategorie: Lyon – Tournus – Chalon-sur-Saône – Trévoux – Lyon – La Voulte – Viviers – Avignon – Arles – Thournon – Vienne – Lyon ▶ Vollpension an Bord ▶ Willkommensgetränk ▶ Kapitänsempfang/Galadinner ▶ Bord-Unterhaltungsprogramm ▶ Bord-Reiseleitung ▶ Audioguide bei den Ausflügen ▶ DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Ausflugspakete

ab € 1989,-

Durch drei Länder den Rhein entlang

6 Tage Flussreise vom 22.07.-27.07.2026

BESONDERE ERLEBNISSE! ▶ Panorama-Passage Frankfurt am Main ▶ Domstadt Speyer ▶ Basel und Straßburg
▶ Flusskreuzfahrt mit MS Lady Cristina in der gebuchten Kabinenkategorie: Frankfurt/Main – Speyer – Breisach am Rhein – Basel – Straßburg – Frankfurt am Main ▶ Vollpension an Bord ▶ Willkommensgetränk ▶ Kapitänsempfang/Galadinner ▶ Kaffee- und Teestation zur Nutzung ▶ Bord-Unterhaltungsprogramm ▶ Bord-Reiseleitung ▶ Audioguide bei den Ausflügen ▶ DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Ausflugspaket

ab € 1039,-

EUROPAS schönste Flusslandschaften



NEU! Rad und Schiff – Nordholland und Friesland

8 Tage Flussreise vom 18.07.-25.07.2026

VORTEILE BEI RAD UND SCHIFF! ▶ Holland mit einfach zu fahrenden, gut beschilderten Radwegen ▶ Taschen bei Leihrädern inkl. ▶ Tägliche Tourenbesprechung
▶ Flusskreuzfahrt mit MS Rigoletto in einer Außenkabine der gebuchten Kabinenkategorie: Enkhuisen – Hoorn – Lemmer – Stavoren – Harlingen – Oudschild (Texel) – Den Oever – Mademblik – Enkhuisen ▶ Begrüßungsgetränk ▶ Vollpension an Bord inkl. Lunchpaket für Fahrradtouren ▶ Kaffee- und Teestation ▶ DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Leihrad

ab € 1699,-

NEU! Rendezvous mit Paris und Höhepunkte der Seine

8 Tage Flussreise vom 04.09.-11.09.2026

SAVOIR VIVRE AN BORD! ▶ Entspannte An- und Abreise mit Zwischenübernachtung ▶ Viel Zeit für Paris
▶ Flusskreuzfahrt mit MS A-ROSA Viva in der gebuchten Kabinenkategorie: St. Denis/Paris – Rouen – Vernon – St. Denis/Paris ▶ Vollpension plus an Bord mit Live-Cooking, zusätzlichen Erfrischungsgetränken, Kaffee und Tee ▶ Willkommenscocktail ▶ Bordunterhaltung ▶ Deutsch sprechende Bordreiseleitung ▶ Audioguide bei den Ausflügen ▶ DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Ausflugs-Getränkepaket

ab € 1489,-

NEU! Flussreise zum Wandern an Rhein, Mosel und Saar

5 Tage Flussreise vom 14.09.-18.09.2026

WANDERUNGEN ODER BUS-AUSFLÜGE INKL. ▶ Alle Landausflüge im Reisepreis enthalten ▶ Getränke inkl. ▶ Sie entscheiden: Wanderreise oder Flussreise mit Ausflügen
▶ Flusskreuzfahrt mit MS Leonardo da Vinci in der gebuchten Kabinenkategorie: Straßburg – Rudesheim/Rhein – Alken/Mosel – Cochem/Mosel – Saarburg/Saar – Merzig/Saar – Saarlouis/Saar ▶ Vollpension an Bord ▶ Willkommenscocktail ▶ Galadinner ▶ Bordreiseleitung ▶ Im Wanderprogramm geführte Wanderungen und Transfers inkl.

ab € 1379,-

Auf der schönen blauen Donau

8 Tage Flussreise vom 23.05.-30.05.2026 | 08.08.-15.08.2026 | 19.09.-26.09.2026

IHRE REISE FÜR GEHOEBENE ANSPRÜCHE! ▶ Donaumetropole Budapest ▶ Wien – Weltstadt mit Flair ▶ Inklusive Getränkepaket
▶ Flusskreuzfahrt mit MS Ariana in der gebuchten Kabinenkategorie: Passau – Dürnstein – Esztergom – Budapest – Bratislava – Wien – Melk – Passau ▶ Vollpension an Bord ▶ Div. Getränke inkl. ▶ Willkommensgetränk ▶ Kapitänsempfang/Galadinner ▶ Audioguide bei den Ausflügen ▶ Bord-Unterhaltungsprogramm ▶ Bordreiseleitung

ab € 1439,-

IJsselmeer und Insel Texel – Gartenpracht und Friesencharme

7 Tage Flussreise vom 07.06.-13.06.2026

LUST AUF MEE(H)RI! ▶ Naturidylle IJsselmeer ▶ Texel – Perle der Nordsee ▶ Niederländische Klein- und Großstädte
▶ Flusskreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie: Düsseldorf – Utrecht – Hoorn – Enkhuisen – Oudschild/Den Helder/Texel – Kampen – Nijmegen – Düsseldorf ▶ Vollpension an Bord ▶ Willkommensgetränk ▶ Kapitänsempfang/Galadinner ▶ Bordreiseleitung ▶ Audioguide bei den Ausflügen ▶ DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Ausflugspaket

ab € 1229,-

KREUZFAHRTEN auf hoher See



Auf den Spuren der Postschiffroute ab Hamburg

15 Tage Seereise vom 21.08.-04.09.2026

NORDKAPLINIE: AB HAMBURG INS LAND DER FJORDE ▶ Seereise entlang der Norwegischen Küste bis zum Nordkap
▶ Seereise mit MS Finnmarken in der gebuchten Kabinenkategorie: Hamburg – Stavanger – Bergen – Træna – Senja – Nordkap – Tromsø – Reine/Lofoten – Hjørundfjord – Kapevik – Hamburg ▶ Vollpension inkl. Getränke ▶ Auswahl an Getränken in der 1893 Bar ▶ deutsch-englischsprachiges Expertenteam an Bord ▶ DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): vielfältige Ausflüge an Bord zubuchbar

ab € 4139,-

NEU! Feuerwerk der Fjorde

9 Tage Seereise vom 02.06.-10.06.2026

NORWEGEN-TRÄUME ▶ Die schönsten Fjorde ▶ Modernes Luxus-Schiff – nur Außenkabinen ▶ Komfortabel und genussvoll reisen
▶ Seereise mit MS Artania in der gebuchten Kabinenkategorie: Bremerhaven – Hardanger- und Eidfjord – Måløy – Geiranger, Sunnysund und Storfjord – Ålesund – Nord- und Eidsfjord – Nordfjordeid – Bergen – Bremerhaven ▶ Willkommenscocktail und Abschiedsparty ▶ Captains-/Galadinner ▶ Umfangreiches Programm an Bord ▶ Reiseleiter an Bord

ab € 1839,-

NEU! Kurzreise Moin Nordsee

6 Tage Seereise vom 16.06.-21.06.2026

DIE BESONDERE KURZREISE ▶ Nordsee-Inseln und Friesland ▶ Texel, Sylt und Helgoland ▶ Ellenlange Sandstrände und nordisches Flair
▶ Seereise mit MS Hamburg in der gebuchten Kabinenkategorie: Hamburg – Den Helder, Texel – Harlingen – Sylt – Helgoland – Nord-Ostsee-Kanal – Kiel ▶ Vollpension an Bord ▶ 1 x Cocktailempfang ▶ 1 x Kapitänsdinner ▶ Kaffee- und Teestation, Erfrischungen nach Ausflugsrückkehr ▶ Unterhaltungsprogramm an Bord ▶ Entspannungskurse und Animationsprogramm ▶ Reiseleitung

ab € 1289,-

NEU! Einmal rund um die Britischen Inseln

18 Tage Seereise vom 09.05.-26.05.2026

REISEHIGHLIGHTS ▶ Auslaufen zum Hamburger Hafengeburtstag ▶ Kultur- und Naturerlebnisse ▶ Den Zaubern Englands, Schottlands und Irlands erleben
▶ Seereise in der gebuchten Kabinenkategorie: Hamburg – Ijmuiden – Tilbury – Isle of Wight – Cornwall – Scilly Inseln – Bantry – Dingle – Galway – Killybegs – Londonderry – Oban – Isle of Lewis – Orkney Inseln – South Queensferry – Hamburg ▶ Vollpension an Bord ▶ Kaffee und Kuchen ▶ Unterhaltungsprogramm an Bord ▶ Kreuzfahrtschiff

ab € 3639,-

Reisen mit DER SCHMIDT Unsere Leistungen:

- ▶ Fahrt im modernen Reisebus
- ▶ DER SCHMIDT-Taxi-Service von der Haustür zum Abfahrtsort & zurück*
- ▶ DER SCHMIDT Bus zum Bus Service**
- ▶ Preis gültig bei Eigenanreise zum Zustiegsort

Für alle Reisen **bis 4 Tage / *ab 5 Tag Reisedauer und mit Zuschlag (außer Sonderreisen).

„Storytelling“: Künstlerische Geschichten ohne Worte

14 Künstlerinnen und Künstler zeigen ihre Werke im „Salon Salder“

Salzgitter. „Storytelling“ lautet das Thema der Kunstausstellung „Salon Salder“, die vom 31. August bis 2. November neue Kunst aus niedersächsischen Ateliers präsentiert. Insgesamt stellen 14 Künstlerinnen und Künstler dort ihre Arbeiten aus. Interessierte sind zur Eröffnung um 11 Uhr im Städtischen Museum Schloss Salder (Museumsstraße 34) eingeladen.

„Hinter dem Begriff Storytelling verbirgt sich mehr als bloßes „Geschichten erzählen“, denn: „Es ist die Kunst, Informationen und Wissen auf emotionaler Ebene in einer Geschichte zusammen zu führen“, sagt Stephanie Borrmann, Leiterin der Städtischen Kunstsammlungen. Kunst könne Stimmungen erzeugen, Kontexte liefern und Geschichten erzählen – ohne ein einziges Wort. Die Perspektive, Bildkomposition und Farbgebung sowie die Lichtsetzung spielten dabei entscheidende Rollen.

Storytelling könne genauso subjektiv wie die menschliche Wahrnehmung sein. Die Kunst bestehe jedoch darin, dass trotzdem dieselbe Geschichte in das Gedächtnis der Betrachtenden



Die Künstlerin Miriam Zadil zeigt unter anderem farbenprächtige Werke, in denen Keramik und Stoff miteinander vereint sind.

FOTO: STADT SALZGITTER

gerufen wird. Und genau das hätten die 14 Künstlerinnen und Künstler auf individuelle Weise gemacht: Bilder, Installationen, Grafiken, Performance und vieles mehr laden zu besonderen (künstlerischen) Geschichten ein. Zu Gast

sind in diesem Jahr: Dagmar Brand, Lars Eckert, FRANEK, Michaela Hanemann, Lino Heissenberg, Alexander Janz, Jan Köchermann, Patricia Lambertus, Antonia Latz, Katrin Ribbe, Christian Riebe, Joanna Schulte, Bernd Schulz

und Miriam Zadil.

Zusatzinfo: Die Städtischen Kunstsammlungen präsentieren mit der Ausstellung „Salon Salder – Neue Kunst aus Niedersachsen“ jährlich das Nebeneinander und Miteinander etablierter, avantgardistischer sowie innovativer Kunst aus Niedersachsen. Damit sei der Salon Salder längst ein festes Format, das zeitgenössische Kunst auszeichnet, Konventionen hinterfragt und Raum für Neues eröffnet. Mit einem umfangreichen Begleitprogramm an Führungen, Workshops, Konzerten, Lesungen und Künstlergesprächen ist die Galerie der Städtischen Kunstsammlungen Salzgitter ein Ort des Diskurses künstlerischer Positionen, die das gesellschaftliche Leben widerspiegeln und Fragen nach Relevanz, Identität, Werten und einem eigenen Standpunkt aufwerfen sollen.

Die Termine und Anmeldemöglichkeiten gibt es auf der Internetseite der Stadt Salzgitter (www.salzgitter.de, Veranstaltungskalender) oder auf der Internetseite der Städtischen Kunstsammlungen (<https://www.kunst-schloss-salder.de/>)

Lesung auf der Burg Lichtenberg

Salzgitter. Der Förderverein Burg Lichtenberg lädt für Samstag, 16. August, um 18 Uhr zu einer Lesung auf der Burg ein. Zu hören sind eigene Texte mit historischen und lokalen Bezügen durch die Mitglieder der AG Literatur, Braunschweigische Landschaft, Karola Briesse, Dr. Lutz Tantow und Thomas Meyer. Die Jagdhornbläsergruppe der Jägerschaft Salzgitter sorgt für die musikalische Begleitung. Der Ort der Lesung direkt vor dem Burgturm ist nicht barrierefrei zu erreichen. Parkplätze sind vorhanden. Der Eintritt ist frei. Gegen Spende werden Getränke gereicht.

Spielplatz Roxy Helco wird saniert

SZ-Bad. Vollsperrung: Auf dem 2012 in Betrieb genommenen Themenspielplatz Roxy-Helco in Salzgitter-Bad sind an einzelnen Spielgeräten Sanierungsarbeiten erforderlich. Die Spiel- und Anbauelemente müssen erneuert werden. Die Arbeiten beginnen am Montag, 11. August, und werden voraussichtlich am Samstag, 23. August, abgeschlossen. Für diese Arbeiten muss der Kinderspielplatz komplett gesperrt werden.

Handwerker hat noch Kapazitäten frei: vom Dach bis Keller

- Dachrinnenreinigung
 - sanfte Dachreinigung
 - Dacharbeiten aller Art
- Tel. 0155 10917782**

22939301_002425



**Allgemeiner Rettungsverband
Niedersachsen-Süd e.V.**
Gemeinnützige Hilfsorganisation der freien Wohlfahrtspflege

**Der Allgemeiner Rettungsverband
Niedersachsen Süd e.V.**

Dienststelle Salzgitter
bietet **Essen auf Rädern** an.
Täglich frisch gekocht.

Pro Menü 9,50 € inklusive Lieferung

Informationen erhalten Sie unter
folgender Telefonnummer

05341 / 2670835

25075601_002425

Montmartre-Sonntag im Rosengarten

Künstler zeigen, **wie Kunstwerke entstehen**



10 Künstlerinnen und Künstler lassen sich am Montmartre-Sonntag über die Schultern schauen.

FOTO: ROLF GROSSJOHANN/SPEKTRUM

SZ-Bad. Lässt es das Wetter zu, startet am Sonntag, 10. August, wieder von 11 bis 17 Uhr der Montmartre-Sonntag im Rosengarten in Salzgitter Bad. Dort können Besucher den Künstlern des Spektrums über die Schulter

schauen und dabei zusehen, wie die Werke der Künstler entstehen. Außerdem stehen die Künstlerinnen und Künstler für Gespräche mit den Besuchern bereit. Mit dabei sind Gabriela Förster, Monika Deus, Thomas

Dompke, Ulla Weigelt, Bernhard Loch, Thomas Kampani, Elke Schmidt, Annelie Temme, Sabine Buhlmann und Rolf Großjohann. Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung ins Tilly-Haus verlegt.

Eine Bereicherung für die Gesellschaft

Salzgitters Bundestagsabgeordnete Dunja Kreiser stattet dem **Hospiz Salzgitter** einen Besuch ab

Salzgitter. Die SPD-Bundestagsabgeordnete Dunja Kreiser hat gemeinsam mit Salzgitters SPD-Unterbezirksvorsitzenden Tobias Bey das Hospiz in Salzgitter-Bad zu einem seit langem geplanten Informations- und Kennenlerngespräch besucht. Freundlich empfangen wurden sie durch die Geschäftsführerin Britta Bötzel. Die Hospizleiterin stellte auf einem Rundgang ausführlich das Konzept und die

Philosophie der Einrichtung vor, die ihr 20-jähriges Bestehen feiert.

„Das Hospiz ist ein Ort, der Wohlbehagen vermittelt. Es bietet den Gästen helle, geschmackvoll eingerichtete Gemeinschaftsräume, gleichzeitig aber auch viel Raum, um sich bei Bedarf zurückziehen zu können“, sagte Dunja Kreiser. Schöne individuell gestaltete Gästezimmer und eine rundumlaufende, teil-

weise überdachte Terrasse mit schönem Ausblick auf eine Streuobstwiese und den Stadtwald im Norden Salzgitter-Bads vervollständigten ihren positiven Eindruck.

Die bis zu acht Hospizgäste werden von speziell geschulten haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeitern in ihrer letzten Lebensphase professionell betreut. Auch für die Angehörigen wird sich Zeit genommen, erfuhr Dunja Kreiser. Die Pflegenden und ehrenamtlichen Mitarbeitenden und Sozialarbeiterinnen und Sozialarbeiter betreuen und begleiten die Angehörigen auch unterstützend und stützend über den Tod der Patienten hinaus.

„Dem Tag mehr Leben geben“, so lautet ein Sinnspruch an der Wand einer der Andachtsräume im Hospiz. „Das bringt es auf den Punkt“, bemerkt Dunja Kreiser. „Jeder Lebensabschnitt hält seine besonderen Herausforderungen für uns bereit. Glückliche und unbeschwerte Stunden, aber auch Erfahrungen wie Krankheit, Einschränkung und Tod gehören zum Leben. In



Rundgang durch das Hospiz: SPD-Unterbezirksvorsitzender Tobias Bey mit Geschäftsführerin Britta Bötzel und der Bundestagsabgeordneten Dunja Kreiser.

FOTO: BÜRO KREISER

Bürger-Brunch am 9. August

Das Hospiz in Salzgitter-Bad in der Virchowstr. 6 richtet am Samstag, 9. August, von 11 bis 13.30 Uhr seinen Bürger-Brunch aus. Jeder bringt sich sein Frühstück mit. Für Sitzgelegenheiten ist gesorgt. Ein Tisch ist für acht Personen ausgelegt. Für die Reservierung eines Tisches wird um eine Spende in Höhe von 30 Euro gebeten, für Einzelplätze in Höhe von fünf Euro. Das Geld fließt in die Hospiz-

arbeit. Anmeldung und Tischreservierung per E-Mail info@hospiz-salzgitter.de oder unter Telefon (05341) 866110. Die Spende sollte unter Angabe Ihres Namens, der Anzahl der Teilnehmer und dem Stichwort „Bürger Brunch“ auf folgendes Spendenkonto bei der Braunschweigischen Landessparkasse (IBAN: DE48 2505 0000 0199 9617 23) erfolgen.

Würde zu sterben, ist oft nicht selbstverständlich. Es bereichert unsere Gesellschaft, dass es Orte wie das Hospiz Salzgitter gibt, an dem unheilbar kranke Menschen in Ruhe und Würde ihrem Lebensende entgegen sehen können“, sagte Dunja Kreiser.

Die Bundestagsabgeordnete und Tobias Bey sicherten der Hospizleitung politische Unterstützung zu. Dunja Kreiser versprach, sich weiterhin dafür einzusetzen, dass die Angebote für trauernde Menschen nicht allein

durch Spenden, sondern auch durch öffentliche Gelder oder auch durch Mitgliedsbeiträge des Trägers finanziert werden müssen. „Ich werbe auch weiterhin mit Nachdruck für ehrenamtliche Mitarbeit in Hospizen wie auch in der ambulanten Hospizarbeit. Ohne die zahllosen Ehrenamtlichen wäre unsere Gesellschaft um einiges ärmer“, versicherte die Bundespolitikerin. Ihr Respekt gelte dem gesamten „Team Hospiz Salzgitter“ für dessen Einsatz.



Würdevoll und im Einklang mit der Natur

Unsere Vorteile für Sie:

- » inhabergeführt, mit der Region verbunden
- » Büro vor Ort, flexible Terminvereinbarung
- » befestigte Wege, überwiegend barrierefrei
- » überdachter Andachtsplatz mit Sitzbänken
- » gute Erreichbarkeit mit PKW und Bus
- » kostengünstige Form einer naturnahen Bestattung

Lernen Sie bei einem **Spaziergang** unseren Bestattungswald im **Cremlinger Horn** kennen und informieren Sie sich unverbindlich.

Kontaktieren Sie uns für weitere Informationen und Ihre Anmeldung.



Waldführungen Termine 2025:

17. Aug.
7. + 21. Sept.
12. + 26. Okt.

jeweils sonntags um 11 Uhr, Treffpunkt Parkplatz Försterei, Angaben für das Navigationsgerät – Ort: Cremlingen, Straße: Försterei Cremlinger Horn



WALDBESTATTUNG CREMLINGER HORN
Hauptstraße 40 · 38162 Cremlingen · 05306 928 02 59
www.waldbestattung-cremlingen.de



Die Zahlen steigen: Die Arbeitslosigkeit in Salzgitter lag im Juli bei 10,2 Prozent.

FOTO: RWE

Die Jugendarbeitslosigkeit in Salzgitter steigt

Im Bezirk Braunschweig-Goslar der Arbeitsagentur waren im Juli **23.568 Menschen** ohne Job

Salzgitter. Die Zahl der Arbeitslosen in der Region ist im Juli gegenüber dem Vormonat um 778 auf insgesamt 23.568 gestiegen. Die Arbeitslosenquote im Bezirk Braunschweig-Goslar liegt aktuell bei 7,1 Prozent. Das entspricht einem Anstieg von 0,4 Prozentpunkten gegenüber dem Wert vor einem Jahr. Im kommunalen Vergleich liegt der Landkreis Wolfenbüttel mit 5,6 Prozent Arbeitslosigkeit vorne, gefolgt von der Stadt Braunschweig (6,5), dem Landkreis Goslar (7,3) und der Stadt Salzgitter (10,2).

„Im Juli ist die Zahl der Arbeitslosen gegenüber dem Vormonat um 778 auf 23.568 gestiegen. Im Vergleich zum Vorjahr bedeutet das einen Zuwachs von 1.345 Personen. Der saisonale Anstieg in den Sommermonaten ist keine ungewöhnliche Entwicklung und hängt unter anderem mit dem Ende von Schul- und Ausbildungsjahren zusammen. Viele junge Menschen melden sich vorübergehend arbeitslos, bevor sie eine Anschlussbeschäftigung oder ein Studium aufnehmen“, beschreibt Kerstin Kuechler-Kakoschke, Leiterin der Agentur für Arbeit Braunschweig-Goslar, die aktuelle Situation. Zudem wirke sich die konjunkturelle Zurückhaltung weiterhin auf den Arbeitsmarkt aus. „Trotz dieser Herausforderungen zeigt sich der Arbeitsmarkt insgesamt jedoch weiterhin stabil. Die Nachfrage nach Fachkräften ist in vielen Bereichen weiterhin hoch. Wir setzen alles daran, arbeitsuchende Menschen bestmöglich zu unterstützen – sei es mit passgenauer Vermittlung, Qualifizierungsangeboten oder individueller Beratung.“

Auch bei der Jugendarbeitslosigkeit meldet die Agentur gegenüber dem Vormonat ein Anstieg um 336 oder 16,5 Prozent. Im Bezirk Braunschweig-Goslar sind aktuell 2.376 Arbeitslose unter 25 Jahren gemeldet. „Dieser Anstieg ist kein außergewöhnliches, sondern ein wiederkehrendes Phänomen, das durch den Übergang vieler junger Menschen in eine neue Lebensphase ausgelöst wird. Neben der Übergangsphase vor oder nach einer Berufsausbildung und Studienstart haben die Sommerferien auch die

Besonderheit, dass viele offene Stellen erst nach der Urlaubszeit besetzt werden, wenn Personalentscheider und Einarbeitende wieder zur Verfügung stehen“, weiß Kerstin Kuechler-Kakoschke.

Im Bezirk der Agentur für Arbeit waren im Juli 4.804 Arbeitsstellen gemeldet, gegenüber Juni ist das ein Minus von 174 oder 3,5 Prozent. Im Vergleich zum Vorjahresmonat gab es 1.664 Stellen weniger (–25,7 Prozent). Arbeitgeber meldeten im Juli 1.112 neue Arbeitsstellen. Seit Jahresbeginn wurden insgesamt 7.258 Stellen neu gemeldet. Die Unterbeschäftigung, die neben den Arbeitslosen auch Personen erfasst, die erkrankt sind oder an Maßnahmen teilnehmen, lag im aktuellen Berichtsmonat bei 28.291 Personen, dies sind 0,3 Prozent oder 75 Personen mehr als vor einem Jahr.

Die TOP5 der gemeldeten Arbeitsstellen von Braunschweig bis Braunlage sind Fachkräfte in der Gesundheits- und Krankenpflege (199 Stellen), Fachkräfte im Verkauf (164 Stellen), Schweiß-Fachkräfte

(128 Stellen), Gastronomiehelfer (127 Stellen), Kinderbetreuung und -erziehung (142 Stellen) sowie Gastronomiehelfer (127 Stellen).

Seit Beginn des Berufsberatungsjahres im Oktober 2024 meldeten sich im Bezirk Braunschweig-Goslar 2.982 Bewerber für Berufsausbildungsstellen, 132 mehr als im Vorjahreszeitraum (+4,6%). Zugleich gab es 2.886 Meldungen für Ausbildungsstellen, das entspricht einem Minus von 214 (–6,9%). „Der Start ins Berufsleben ist für viele Jugendliche ein entscheidender Schritt – und jetzt ist noch nichts zu spät“, betont Kerstin Kuechler-Kakoschke. „Wir appellieren an alle jungen Menschen, die noch keinen Ausbildungsplatz gefunden haben: Melden Sie sich bei der Berufsberatung – wir unterstützen Sie individuell und passgenau. Gleichzeitig rufen wir Unternehmen auf, uns auch jetzt noch ihre freien Ausbildungsstellen zu melden. Jeder gemeldete Platz kann jungen Menschen eine Perspektive geben und langfristig den eigenen Fachkräftebedarf sichern.“

Eisparty bringt 1.000 Euro für die Bücherfreunde

Salzgitter. Als großen Erfolg wertet die Allohheim Senioren-Residenz „Am Lindenberg“ in Thiede ihre Aktion „Eisparty – Schlemmen und Spenden“. Für einen geringen einmaligen Beitrag konnten die Bewohner und Bewohnerinnen, aber auch die Gäste in der Einrichtung den ganzen Tag unbegrenzt viel Eis essen. Die Einnahmen flossen komplett einem guten Zweck zu. Einrichtungsleiterin Natascha Herden meldet einen Erlös von insgesamt 1.000 Euro, „den wir nun in voller Höhe an die Bücherfreunde Thiede übergeben werden“. Mit dem Geld will das Allohheim seinen Beitrag zur Unterstützung der guten Arbeit des Vereins leisten.

Nachhilfe in Mathematik

Salzgitter. Mathematik-Nachhilfe für Kinder vom Grundschulalter bis zur zehnten Klasse bietet die Katholische Familienbildungsstätte in Salzgitter-Bad in der Kaiserstr. 8b immer montags von 14.45 bis 15.45 Uhr an. Im Einzelunterricht werden Kinder und Jugendliche bei der Erledigung ihrer Hausaufgaben unterstützt sowie beider gezielten Vorbereitung auf Klassenarbeiten. Anmeldung und weitere Informationen unter Tel. (05341) 394792 oder per E-Mail an bad@kathfabisaltgitter.de. Die Kosten pro Termin belaufen sich auf zwei Euro.

Yogakurs in der Grundschule in Steterburg

Salzgitter. Die Volkshochschule (VHS) hat freie Plätze in einem Yogakurs, der von Mitte August bis Januar immer dienstags von 16 bis 17.30 Uhr im Musikraum der Grundschule Steterburg läuft. Schwerpunkte sind Körperübungen für die Vorbeugung oder Linderung von Beschwerden. Dabei werden Muskeln gelockert, gedehnt und gekräftigt. Im Wechsel von An- und Entspannung geht es darum, die Selbstwahrnehmung zu schulen. Bewusstes Atmen und gezielte Entspannung sollen die wohltuende Wirkung der Übungen unterstützen. Der Yogakurs beginnt am Dienstag, 19. August, und endet am 20. Januar 2026. Die 16 Termine kosten 91 Euro. Treffpunkt ist 15 Minuten vor Start am Haupteingang der Grundschule Steterburg, Breslauer Straße 58. Die Teilnehmenden sollten bequeme Kleidung tragen und eine Decke, eine Yogamatte sowie ein kleines Kissen mitbringen. Eine Anmeldung ist möglich per E-Mail bis 11. August an vhs@stadt.salzgitter.de. Wer Fragen hat, kann sich in der VHS melden unter Tel. (05341) 839-3604.



Das neue Bett

Gesünder schlafen · besser leben

Singlewochen

bis zum 31.08.2025

10% Rabatt*

auf alle

120/140er Betten, Matratzen und Lattenroste.

*außer auf reduzierte Ware

Auf **1000m²**
Ausstellungsfläche
B-Ware,
Ausstellungsstücke
und **Sonderposten**

Preisgünstige
Betten entdecken
auf Kleinanzeigen



Betten
Outlet

by Das neue Bett

bis zu

50%

reduziert

Salzgitter verlängert die Ferien

Die Stadt und die WIS lassen auf dem Klesmerplatz für 16 Tage einen **Stadtstrand** entstehen

Salzgitter. Es kennt wohl jeder das wehmütige Gefühl, wenn die Sommerferien zu Ende gehen und wieder der Alltag beginnt. Doch in diesem Jahr verlängern die Stadt Salzgitter und die Wirtschafts- und Innovationsförderung Salzgitter GmbH (WIS) das Urlaubsgefühl und holen den Strand direkt in die Innenstadt in Salzgitter-Bad: Vom 15. bis zum 31. August ist auf dem Klesmerplatz der Stadtstrand zu finden.

Jede Menge Sand, passendes Strandmobiliar, stimmungsvolle Dekoration und rustikale Buden, besetzt durch lokale Gastronomen, werden den Platz rund um den Klesmerbrunnen in eine große Strandbar verwandeln. Für Unterhaltung sorgt eine Vielzahl von kleinen und großen Events wie Themen-Partys, Live-Musik und ein Outdoor-Kino-Tag. Als weiteres Highlight wird auf der Fläche vor der Sparkasse eine Sport- und Aktionsfläche entstehen, auf der Beachvolleyball, Strandfußball, Wikinger-Schach oder Cornhole gespielt werden kann. Alle benötigten Utensilien sowie Strandspielzeuge für Kinder können vor Ort kostenlos ausgeliehen werden.

Für die Kinder werden außerdem ein Sandburgen-Wettbewerb und ein Hobby-Horsing-Event (Stechenpferd-Turnier) stattfinden. Darüber hinaus bieten das Thermo- und Wellnessbad samt Fitnesstreff sowie die Vereine MTV



Urlaubsatmosphäre: Auf dem Klesmerplatz in Salzgitter-Bad entsteht vom 16. bis 31. August ein Stadtstrand.

FOTO: FAIRWORXEVENT GMBH

Salzgitter, SC Gitter und SV Union Salzgitter die Möglichkeit, das umfangreiche Sportangebot Salzgitter-Bads in der besonderen Strandatmosphäre kennenzulernen.

Die vielfältigen Angebote in den Bereichen Kultur, Sport und Freizeit sind darauf ausgelegt, möglichst viele Menschen aus Salzgitter und der Umgebung anzusprechen. Deshalb sind wäh-

rend des Veranstaltungszeitraums auch mehrere „Stille Stunden“ vorgesehen. Der Stadtstrand hat unter der Woche von 16 bis 22 Uhr und am Wochenende von 14 bis 22 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist immer frei.

Die Stadt Salzgitter und die Wirtschafts- und Innovationsförderung Salzgitter GmbH (WIS) ermöglichen den Stadtstrand durch ihre Beteiligung an dem

Förderprogramm „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“ des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen. Die Kosten der 17-tägigen Aktion werden zu 90 Prozent durch die Fördermittel gedeckt. Ziel der Bemühungen des Fördergebers, der Stadt und der WIS ist es, die Innenstadt zu beleben, für erhöhte Kundenströme zu sorgen und somit die Händler und Gast-

ronomen zu unterstützen.

Oberbürgermeister Frank Klingebiel: „Der Stadtstrand macht den Klesmerplatz für mehr als zwei Wochen zum spannendsten Treffpunkt in Salzgitters Süden. Die vielfältigen kostenfreien Angebote und die Zusammenarbeit verschiedener lokaler Akteure und Vereine beleben die Innenstadt und laden zum Verweilen ein.“

Grubenlampe: Die Jury trifft sich

Mitglieder suchen in entspannter Atmosphäre jemanden für die Stadtpreis-Ehrung am 31. Oktober

Salzgitter. Auch wenn aktuell alles auf Urlaub, Sonne, Ferien und Sommer ausgerichtet ist: Der Herbst steht schon vor der Tür und damit auch die 32. Verleihung der Salzgitteraner Grubenlampe. Salzgitters erster Stadtpreis wird seit 1993 jedes Jahr vergeben, für viele Menschen ist die Verleihung ein fester Termin im Kalender. Gemeinsam war den Preisträgern der Vorjahre vor allem eines: Es waren alles außergewöhnliche Menschen, die sich für ihre Stadt einsetzen.

Um den diesjährigen Kandidaten sorgfältig auszuwählen, hat sich die Jury aus Frank Klingebiel, Helmut Knebel, Alfred Kaufmann, Siegbert Lauk-Reineke, Beate Köbrich, Gülay Yalcinkaya-Aydin, Valea Schweiger, Isabel Brandis, Ralli Lewitzki und Axel Wilde nun von Angesicht zu Angesicht getroffen, um in entspannter Atmosphäre diskutieren zu können. Dabei ist es



Auf der Suche nach dem Preisträger oder der Preisträgerin 2025: Zur Grubenlampen-Jury gehören (von hinten links) Jim Heise, Frank Klingebiel, Helmut Knebel, Beate Köbrich, Axel Wilde, und Siegbert Lauk-Reineke sowie (vorne von links) Ralli Lewitzki, Valea Schweiger, Gülay Yalcinkaya-Aydin, Alfred Kaufmann und Isabel Brandis.

FOTO: PRIVAT

Initiator Axel Wilde von jeher wichtig, die zu ehren, die ihre

Stadt lebenswert und aktiv gestalten - und die sich auch dann

noch einsetzen, wenn es mal un- bequem und stürmisch wird.

„Wir suchen mutige Menschen, die etwas verändern, gern im Großen, vor allem aber auch im Kleinen“, sagt der Stifter der Grubenlampe.

In der Vergangenheit waren das zum Beispiel die Wirtin Erika Rinkenbach aus Salzgitter-Bad, Ortsheimatpfleger Dirk Schaper aus Ringelheim oder wie im vergangenen Jahr der ehemalige Vorsitzende des Salzgitteraner Jugendparlaments Andru König. Wer die Auszeichnung 2025 erhält, bleibt noch geheim. Das Rätsel wird wie immer erst am 31. Oktober aufgelöst.

Die Verleihung der Grubenlampe findet wie jedes Jahr in der Kniestedter Kirche statt, im Anschluss gibt es ein nettes Beisammensein mit allen Beteiligten. Der Eintritt ist frei, um Anmeldung bis spätestens 27. Oktober wird gebeten per E-Mail an ag-kaufmann@t-online.de oder unter Telefon (05341) 811101. Beginn ist um 15 Uhr.

ADVENTSREISEN

**FUHRMANN
MUNDSTOCK**
Mein Reiseprofi



Advent in Prag

4 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 3 x Ü/F im ****Hotel Olympik in Prag im DZ ✓ Altstadt Rundgang mit Trdelnik und Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt ✓ City-Tax ✓ durchgehende Reisebegleitung ✓ Ausflüge Moldauschiffahrt mit Abendessen; Böhmischer Abend mit Abendessen, Musik, 3 Getränken; Hradshin-Führung mit Eintritt zubuchbar

01.12.-04.12.25

ab 359,- €



Advent im Erzgebirge

4 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 3 x Ü/F im ***s Ahorn Hotel am Fichtelberg in Oberwiesenthal im DZ ✓ 2 x Abendbuffet ✓ 1 x vorweihnachtliches Abendessen ✓ vielseitiges Freizeitprogramm und Abendentertainment im Hotel ✓ Besuch der Schwibbogenwelt in "Taulin's Schauwerkstatt" ✓ Erzgebirgsrundfahrt mit Reiseleitung ✓ Dresden mit Reiseleitung ✓ durchgehende Reisebegleitung

05.12.-08.12.25

ab 499,- €



Advent im Schwarzwald

5 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 4 x Ü/F im Hotel "Zum Posthorn" in Ühlingen/Birkendorf im DZ ✓ 4 x 4-Gang-Abendmenü ✓ Begrüßungsschnaps ✓ Ausflug Waldshut und Basel mit Weihnachtsmarktbesuch ✓ Stadtführung Basel ✓ Schwarzwaldrundfahrt mit Reiseleitung ✓ Besuch Weihnachtsmarkt Freiburg ✓ Ausflug Bodensee und Insel Reichenau mit Reiseleitung ✓ Besuch Konstanzer Weihnachtsmarkt ✓ Kurtaxe ✓ durchgehende Reisebegleitung

01.12.-05.12.25

ab 499,- €



Adventszeit auf der Wartburg

3 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Ü/F im ****Pentahotel Eisenach im DZ ✓ 1 x Abendessen am Anreisetag (3-Gang Menü oder Buffet) ✓ Stadtführung Erfurt ✓ 1 x Wegezollkarte/ Eintritt für den Weihnachtsmarkt auf der Wartburg ✓ 1 x Wartburgführung inklusive Besichtigung des Palas und der Lutherstube ✓ 1 x Besichtigung der historischen Altstadt in Eisenach ✓ Örtliche Fremdenverkehrsabgabe ✓ durchgehende Reisebegleitung

05.12.-07.12.25

ab 399,- €



Würzburg - Nürnberg - Rothenburg

3 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Ü/HP im Hotel & Gasthof "Zum Storch" in Schlüsselfeld im DZ ✓ Stadtführung Nürnberg ✓ Stadtführung Rothenburg o.d.T. ✓ Glühwein und Lebkuchen im Hotel ✓ Besuch Weihnachtsmärkte Würzburg, Nürnberg und Rothenburg o.d.T. ✓ durchgehende Reisebegleitung

07.12.-09.12.25

ab 385,- €



Striezelmarkt Dresden

3 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Ü/F im ***Ibis Hotel Dresden im DZ ✓ Stadtführung Dresden ✓ Glühweinpause mit Stollen ✓ Besuch "Striezelmarkt" ✓ Besuch Leipziger Weihnachtsmarkt ✓ durchgehende Reisebegleitung ✓ Ausflug Erzgebirge zubuchbar

07.12.-09.12.25

ab 289,- €



Advent im Elsass und Breisgau

4 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 3 x Ü/HP im ***Kurgarten Hotel Wolfach im DZ ✓ 1 x Flasche Wasser zur Begrüßung auf dem Zimmer ✓ Eintritt und Führung Lebkuchen-Palast in Gertwiller inkl. Verkostung ✓ Besuch des Straßburger Weihnachtsmarktes ✓ Stadtführung Freiburg ✓ Besuch des Freiburger Weihnachtsmarktes ✓ Besuch des Weihnachtsmarktes in Mulhouse ✓ durchgehende Reisebegleitung

09.12.-12.12.25

ab 429,- €



Advent an der Mosel

4 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 3 x Ü/HP im ***Hotel Karl Noss in Cochem im DZ ✓ 1 x Kaffeetrinken im Café ✓ Nachtwächter-Führung Cochem ✓ 1 Tasse Glühwein ✓ Ausflug Mosel ✓ Stadtführung Trier ✓ Weinprobe im Hotel ✓ Aufenthalt Koblenz ✓ durchgehende Reisebegleitung

12.12.-15.12.25

ab 499,- €



Erfurt - Jena - Weimar

2 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 1 x Ü/F im ****Dorint Hotel Esplanade Jena im DZ ✓ Besuch der Weihnachtsmärkte in Weimar, Jena und Erfurt ✓ durchgehende Reisebegleitung

29.11.-30.11./06.12.-07.12.25

ab 189,- €

Buchung und Beratung unter 0531 - 250 99 30 oder im Reisebüro
www.fumu-reisen.de • info@fumu-reisen.de

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH • Ernst-Böhme-Str. 17 b • 38112 Braunschweig
Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.



Besuchen Sie
uns im Internet

Salzgitter profitiert vom „Pakt für Kommunalinvestitionen“

Frank Klingebiel rechnet mit **7,851 Millionen Euro Landesmitteln** in den kommenden zwei Jahren

Salzgitter. Positive Aussichten für Salzgitter: Sofern der Niedersächsische Landtag dem entsprechenden Entwurf des Niedersächsischen Kommunalförderungsgesetzes der Niedersächsischen Landesregierung vom 29. Juli zustimmt, wird die Stadt in 2025 und 2026 insgesamt 7,851 Millionen Euro aus dem Jahresüberschuss des Landeshaushaltes 2024 für zusätzliche städtische Investitionen erhalten.

„Diesem Gesetzentwurf gingen intensive und harte Verhandlungen der Arbeitsgemeinschaft der kommunalen Spitzenverbände Niedersachsens mit der Nds. Landesregierung voraus“, sagt Oberbürgermeister Frank Klingebiel. „Am 14. März haben wir unter Leitung des ehemaligen Ministerpräsidenten Stephan Weil und Teilnahme der Innenministerin Daniela Behrens sowie des Finanzministers Gerald Heere den Knoten durchgeschlagen.“ Von dem zu erwartenden Jahresüberschuss des Landeshaushaltes 2024 soll ein Betrag von 600 Millionen Euro zur Unterstützung der kommunalen Investitionstätigkeit in den Jahren 2025 und 2026 vom Land Niedersachsen bereitgestellt werden. „Dies ist ein erstes Signal der Landesregierung zur Unterstützung der Kommunen, die flächendeckend mit ihren kommunalen Haushalten wegen der jahrelangen Erfüllung unterfinanzierter Staatsaufgaben in eine so noch nicht dagewesene Schieflage gekommen sind“, führt Klingebiel weiter aus. Inzwischen sei ein entsprechender Förderbescheid des Niedersäch-



Frank Klingebiel blickt optimistisch in die Zukunft.

FOTO: RUDOLF KARLITZKE/RUDOLF KARL

schen Ministeriums für Inneres und Sport - unter Vorbehalt des Landtagsbeschlusses - bei der Stadt Salzgitter eingegangen. „Heute ist ein guter Tag für Salzgitter und alle niedersächsischen Kommunen. Unsere Stadt erhält vorbehaltlich der Zustimmung des Landtages zum Niedersächsischen Kommunalförderungsgesetz (NKomFÖG) in diesem Jahr rund 5,234 Millionen Euro und im kommenden Jahr weitere 2,617 Millionen, um damit wichtige investive Maßnahmen finanzieren zu können“, konkretisiert der Oberbürgermeister. Das Wichtigste sei, dass der Name des Gesetzentwurfes zwar sperrig ist und bürokratisch klingt, während es der Mittelabruf und die Verwendung es aber nicht sein sollen. „Die Arbeitsgemeinschaft der Kom-

munalen Spitzenverbände Niedersachsens, zu denen auch der Niedersächsische Städtetag (NST) zählt, dessen Vizepräsident ich bin, und die Niedersächsische Landesregierung haben im März 2025 den Pakt für Kommunalinvestitionen unterzeichnet, der uns als Kommunen spürbar entlasten soll.“

Zentraler Bestandteil des Paktes ist das sogenannte Kommunalförderinvestitionsprogramm in Höhe von 600 Millionen Euro, das die Landesregierung den Kommunen ab 2025 zur Verfügung stellen will. Und das wohlgeordnet weitgehend ohne Auflagen und mit stark vereinfachter Nachweisführung gegenüber dem Land Niedersachsen.

„Auch das war eine wesentliche Forderung der Arbeitsgemeinschaft der kommunalen

Spitzenverbände Niedersachsens gegenüber der Landesregierung, denn wir als Kommunen leiden unter der Töpfchenwirtschaft und der damit verbundenen kleinteiligen Regulation des Landes und des Bundes!, bemängelt der Oberbürgermeister. Er werde mit seinem Führungsteam prüfen, wofür das zu erwartende Geld am Besten eingesetzt werden soll und nach dem Gesetzesbeschluss dem Rat einen entsprechenden Beschlussvorschlag zur Entscheidung unterbreiten. „Grundsätzlich zulässig nach dem Gesetzentwurf ist, dass aus diesen Landesmitteln neue Investitionen oder bereits etatisierte Investitionen finanziert werden können, um unseren städtischen Haushalt entlasten zu können“, sagt Klingebiel abschließend.

Grillen und kochen mit der VHS

Salzgitter. Die Volkshochschule (VHS) hat freie Plätze in zwei neuen Kochkursen.

Türkischer Grillabend im Garten heißt es am Freitag, 15. August, von 18 bis 21.45 Uhr am Kniestedter Herrenhaus in Salzgitter-Bad. Die Teilnehmenden können sich auf einen authentischen Abend freuen.

Auf dem türkischen Grill, der auch Mangal genannt wird, bereiten die Teilnehmenden schmackhafte Gerichte aus Huhn, Lamm und Rindfleisch zu, dazu kommen noch kalte Speise wie Salate und Meze (Vorspeisen).

Die Teilnahme kostet 40 Euro (Lebensmittelkosten sind enthalten), ein Geschirrtuch und Restgefäße sollte jeder dabei haben.

Anmeldungen bis zum 7. August ausschließlich schriftlich unter anderem per E-Mail an vhs@stadt.salzgitter.de.

Um Aufläufe, Gratins und Überbackenes geht es am Mittwoch, 27. August, von 17.45 bis 21.30 Uhr im Kniestedter Herrenhaus. Vielfältige Inspirationen für leichte oder herzhaftere Open-gerichte stehen im Mittelpunkt.

Ob klassisch oder kreativ — diese raffinierten Rezepte laden zum Probieren und Genießen ein. Der Kurs kostet 30 Euro (inklusive Lebensmittel). Die Teilnehmenden sollten ein scharfes Messer, ein Geschirrhandtuch und Restgefäße mitbringen. Der Anmeldeschluss ist der 20. August.

Feuriger Abend mit Klanginferno

Musikalische Reise ins Mittelalter

Liebenburg. Es soll ein feuriger Abend werden: Am Samstag, 16. August, will die Band Klanginferno beim Sommernachtsstraum in der Lewer Däle Liebenburg begeistern. „Reisen Sie mit uns und ohne Risiko für ein paar Stunden ins Mittelalter“, heißt es in der Ankündigung. Die Band will dabei in entsprechender Kostümierung, mit typischen Musikinstrumenten, mehrstimmigem Gesang und mittelalterlicher Musik „infernalisches“ fesseln und entführen.

Die abendliche Illumination wird mit stimmungsvollen

Holzfeuern umrahmt und bietet den idealen Rahmen für eine noch absolut geheim gehaltene Überraschung. „Die lukullischen Sinne werden mit Spanferkel und Beilagen eingefangen und sollen bei diesem ‚heißen Event‘ für das leibliche Wohl sorgen.“

Eine Anmeldung unter info@lewer-daele.de ist erforderlich, Teilnahmekosten: 25 Euro (inkl. Spanferkelbraten und alternativ veganer Kost).

Kartenvorverkauf im Kleinen Laden in Liebenburg und zu den Bürozeiten in der Lewer Däle.



Die Band „Klanginferno“ will beim Sommernachtsstraum in Liebenburg begeistern.

FOTO: PRIVAT

Lengederin Maren Kleinschmidt ist Bürgermeister-Kandidatin in Harsefeld

Harsefelder haben Kontakt aufgenommen – **Entscheidung nicht leicht gemacht**

VON KERSTIN WOSNITZA

Lengede. Maren Kleinschmidt (geborene Wegener) hat angekündigt, dass sie nicht für eine dritte Amtszeit als Bürgermeisterin der Gemeinde Lengede zur Verfügung steht. Schon kurz darauf stellte sich heraus, dass sie Verwaltungschefin in der Samtgemeinde Harsefeld im Landkreis Stade werden möchte. Jüngst wurde sie dort in einer Pressekonferenz als Kandidatin von SPD, Freien Wählern und Grünen offiziell vorgestellt.

„Wir sind von ihr begeistert. Maren Kleinschmidt ist menschlich und fachlich toll und wir freuen uns sehr, dass wir sie für die Kandidatur als Bürgermeisterin gewinnen konnten“, sagt Oliver Holtermann von der SPD. Und wie kam es zu dem Kontakt? „Es gibt eine SPD-interne Liste mit dem Profil, dem Alter und dem Werdegang aller Bürgermeister und Bürgermeisterinnen in Niedersachsen. Die haben wir durchgesehen und sind zu dem

Schluss gekommen, dass Maren Kleinschmidt perfekt zu uns passen würde. Daraufhin sind wir auf sie zugegangen“, erklärt Holtermann.

Eine intensive Zeit

Das bestätigt Kleinschmidt, die zurzeit eine intensive Zeit durchlebt: Erst kurz zuvor hat sie geheiratet, dann hätten sich die Ereignisse bezüglich ihrer beruflichen Entscheidung schneller entwickelt, als es eigentlich geplant gewesen sei. Man habe eine Persönlichkeit gesucht, die Erfahrung mitbringt und eine Gemeinde voranbringen kann und die trotzdem noch jung genug ist, eine oder besser zwei Wahlperioden im Amt zu bleiben, sagt Oliver Holtermann. All dies sei bei Kleinschmidt der Fall. Auch menschlich habe es gepasst. „Sie ist offen, direkt und authentisch und bringt viel Leidenschaft für das Amt mit“, so der Eindruck der Harsefelder.

Offenbar war dieser Eindruck wechselseitig, denn Klein-



Maren Kleinschmidt im Mai bei der Einweihung eines inklusiven Spielplatzes.

FOTO: GEMEINDE LENGEDE

schmidt ließ sich davon überzeugen, für die Kommunalwahl 2026 in Harsefeld zu kandidieren. „Allerdings hat sie nicht gleich Hurra geschrien, sondern deutlich gemacht, dass das für sie ein großer Schritt sei, da sie in Lengede fest verwurzelt ist. Umso mehr freuen wir uns, dass sie sich für uns entschieden hat“, betont Holtermann.

„Ich habe mich natürlich vorab gut über die Gemeinde informiert und haben uns zweimal als Familie vor Ort umgesehen. Es ist ja für uns alle ein großer Schritt“, sagt Kleinschmidt mit Blick auf ihren knapp siebenjährigen Sohn und ihren Mann Dennis, der aus einer früheren Beziehung ebenfalls einen Sohn hat. Aber sie habe große Lust auf etwas Neues.

Wahlkampf wird anstrengend

Bis zur Wahl sind es noch 14 Monate. Ein Teil dieser Zeit wird bei Maren Kleinschmidt mit einer erheblichen Doppelbelastung einhergehen: Neben ihren Verpflichtungen als Bürgermeisterin in Lengede muss sie im 200 Kilometer entfernten Harsefeld Wahlkampf machen. „Das wird anstrengend, aber ist zu schaffen. Es muss sehr gut geplant werden, aber das kann ich“, ist sie überzeugt. Sie sei fest entschlossen, ihre Aufgaben in Lengede bis zum 31. Oktober 2026 – also ihrem letzten Tag im Amt – mit Herzblut zu erfüllen.

Und was passiert, wenn die Harsefelder sie nicht zur Bürgermeisterin wählen? Steht sie dann vor dem Nichts? „Das hätte mir 2021 in Lengede ja auch passieren können, wenn ich nicht wiedergewählt worden wäre. Für den Fall gibt es natürlich auch Ideen. Aber die verrate ich jetzt noch nicht“, sagt Kleinschmidt.

Medizin

ANZEIGE

Arthrose-Schmerzen sind ein Hilfeschrei der Gelenke!

Spezieller Wirkstoff bekämpft alle Formen

Arthrose ist die häufigste Gelenkerkrankung, die vor allem ältere Menschen betrifft. Etwa die Hälfte der Frauen und ein Drittel der Männer über 60 Jahren leiden darunter.¹ Die Krankheit entsteht, wenn der schützende Knorpel im Gelenk geschädigt ist – und die Knochen ungebremsst aufeinander reiben. Dadurch entstehen anfänglich Schmerzen bei Bewegung, die sich später auch im Ruhezustand zeigen.



Bei der Hüftarthrose spüren viele Betroffene einen Anlaufschmerz.



Millionen Betroffene leiden an einer Form von Arthrose.

Knienarthrose

Verursacht Schwierigkeiten beim Strecken des Knies, begleitet von Geräuschen und Schmerzen beim Treppensteigen, die mit fortschreitender Krankheit stärker werden.

Hüftarthrose

Beginnt mit eingeschränkter Beweglichkeit und Schmerzen in Leiste und Ge-

säß. Fortgeschritten führt sie zum Hinken und Ausstrahlen der Schmerzen ins Bein.

Schulterarthrose

Beginnt mit unspezifischen Schulterschmerzen, führt dann zu Ruheschmerzen und Steifheit. Später treten Bewegungseinschränkungen auf, auch das Liegen auf der erkrankten Schulter wird problematisch.

Der vielversprechende Wirkstoff Viscum album

Der natürliche Wirkstoff Viscum album kann bei Arthrose helfen, denn der Wirkstoff wirkt sowohl schmerzlindernd als auch entzündungshemmend.² Mehr noch: Dieser kann laut In-vitro-Studien sogar bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose angreifen.³ In Deutschland ist das rezeptfreie Arzneimittel Rubaxx Arthro in Apotheken erhältlich, das den Wirkstoff Viscum album hochkonzentriert enthält. Das Arzneimittel zeichnet sich vor allem durch seine gute Verträglichkeit aus, da keinerlei Neben- oder Wechselwirkungen bekannt sind.



Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Arthro
(PZN 15617516)
www.rubaxx.de

RubaXX
Arthro

¹Deutsche Arthrose-Hilfe: e.V.: <https://www.arthrose.de/arthrose/haeufigkeit> (Stand 2023) • ²Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • ³Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8 • Abbildungen Betroffenen nachempfunden

RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album Ø. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Ordesa-Tal: Der Grand Canyon Europas liegt in Spanien

Das Tal ist ein beliebtes Ziel für **Wanderer** und **Naturliebhaber**

Im Nordosten Spaniens, eingebettet in die Pyrenäen, liegt ein Naturparadies von außergewöhnlicher Schönheit: der Nationalpark Ordesa y Monte Perdido. Besonders das Ordesa-Tal, auch als Grand Canyon Europas bezeichnet, begeistert Wander-Fans.

Mit seinen gewaltigen Schluchten, tosenden Wasserfällen und luftigen Hochplateaus gehört der Nationalpark Ordesa y Monte Perdido zu den spektakulärsten Landschaften des Kontinents. Bereits 1918 als einer der ersten Nationalparks Spaniens gegründet, wurde er 1997 von der Unesco zum Weltkulturerbe erklärt. Er umfasst rund 156 Quadratkilometer geschützter Hochgebirgslandschaft und besteht aus vier Tälern: Ordesa, Añisclo, Escuaín und Pineta.

Ordesa y Monte Perdido: Nationalpark im Herzen der Pyrenäen

Neben saftigen Wiesen, idyllischen Wanderwegen und entspannten Routen geht es im Nationalpark im äußersten Nordosten Spaniens auch hoch hinaus. Riesige Felsarme umschließen den mächtigen Monte Perdido, mit 3355 Metern der höchste Kalksteinberg Europas. Was den Nationalpark einzigartig macht, ist seine außergewöhnliche Geologie.



Die Klippen im Nationalpark sorgen für ein atemberaubendes Panorama.
FOTO: IMAGO IMAGES/ ADDICTIVE STOCK

Vor etwa 50 Millionen Jahren aus dem Meeresboden gehoben, wurden die Gesteinsschichten später von Gletschern und Flüssen in atemberaubende Canyons geschnitten. Diese Kombination aus Geologie, Höhenlage und Biodiversität macht den Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido zu einem wahren Juwel der Pyrenäen und zu einer Herausforderung für Wander-Fans.

Ordesa-Tal: Der Grand Canyon Europas

Das bekannteste und meistbesuchte der vier Täler ist das Ordesa-Tal. Es beginnt bei Torla, einem malerischen Dorf mit Steinhäusern und einem idealen Ausgangspunkt für Erkundungen. Von dort führt eine Straße zum Pradera-Parkplatz (in der Hochsaison per Shuttlebus er-

reichbar), wo die meisten Wanderungen beginnen.

Spektakuläre Natur-Highlights

Wanderrouen gibt es im Nationalpark viele. Zahlreiche davon führen an den bekanntesten Naturspektakeln vorbei und zeigen herabstürzende Wasserfälle, eingerichtete Futterstellen für Geier und etliche Spots für spektakuläre Naturfotografie. Die meisten der Routen sind durchaus für Anfängerinnen und Anfänger geeignet.

Wer sich auf den Gipfel des Monte Perdido wagen möchte, sollte allerdings ein bisschen Erfahrung im Wandern mitbringen. Auf der Strecke müssen nämlich unter anderem zwei kleine Kletterstellen überwunden werden und es geht auf vielen Abschnitten sehr steil berg-

auf. Damit du ohne allzu viel Planung und Vorbereitung im Grand Canyon Europas ankommen kannst, hat der reisereporter dir zwei entspanntere, aber nicht weniger atemberaubende Strecken herausgesucht.

Der Klassiker: Wanderung „Cola de Caballo“

Für den Einstieg in die Region empfiehlt sich die Wanderung mit dem Namen „Cola de Caballo“, einer der beliebtesten und schönsten Wanderwege in den Pyrenäen. Vor der Kulisse der Berge führt der Weg durch die Landschaft des Ordesa-Tals, über Wiesen und durch Laubwälder zu spektakulären Wasserfällen. Die 17,5 Kilometer lange Wanderung gilt als bequeme, einfache Route ohne große Höhenunterschiede und ohne technische Schwierigkeiten. Die flächendeckende Ausschilderung und der hervorragende Zustand der Wege machen die Strecke auch für Anfängerinnen und Anfänger geeignet. Startpunkt der Wanderung ist der zentral gelegene Pradera-Parkplatz. Von dort aus geht es entlang der Ufer des Arazas-Flusses durch Wälder und unter steinigen Überhängen zum Ziel, dem Wasserfall Cola de Caballo. Für die Wanderung sollten insgesamt fünf bis sechs Stunden eingeplant werden. Die Gesamtsteigung beträgt entspannte 490 Meter.

Wanderung hoch über dem Grand Canyon Europas

Diese Wanderung ähnelt der „Cola de Caballo“ nur auf den ersten Blick. Der erste Teil der Route ist zwar identisch, doch danach geht es hoch hinaus. Anstatt wie zuvor den gleichen Weg zurückzulaufen, startest du nach der Besichtigung der großen Wasserfälle den Aufstieg und folgst den Schildern mit der Aufschrift „Senda de Los Cazadores“ und „Faja de Pelay“.

Ab dort geht es immer weiter bergauf, entlang der steilen Hänge des Canyons. Mit jedem Schritt wird die Aussicht etwas besser und spätestens auf rund 1900 Metern Höhe eröffnet sich der weite Blick auf die berühmte Schlucht, die als Grand Canyon Europas bekannt ist.

Nach dem schweißtreibenden Aufstieg geht es abschließend steil bergab und zurück zum Ausgangspunkt, dem Pradera-Parkplatz.

Die Rundwanderung über die „Faja de Pelay“ lässt sich auch problemlos umgekehrt machen, indem man die heftige Steigung zu Beginn der Tour in Angriff nimmt und danach fast ausschließlich bergab geht und die Aussicht genießt.

Weitere Informationen findest du unter:
» www.reisereporter.de/ordesa-tal-spanien



HEIMAT
OHNE HEKTIK

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile



Deiner Allgemeine 

VHS: Politisches Kabarett zur Eröffnung des neuen Semesters

Thilo Seibel will mit seinem Programm „Ein Wicht am Ende des Tunnels“ begeistern

Salzgitter. Unter dem Motto „Ein Wicht am Ende des Tunnels“ lädt die Volkshochschule (VHS) der Stadt Salzgitter zur kabarettistischen Semestereröffnung am Donnerstag, 28. August, um 19 Uhr in die Kulturscheune Lebenstedt ein. Die neuen Kurse für das Wintersemester sind bereits buchbar.

Zum Inhalt: „Diese Zeit kommt einem doch manchmal vor wie ein nicht enden wollender Tunnel. Doch da – ein Licht! Oder – ist das nur ein... Wicht? Man kann in diesen Tagen verzweifeln und sagen, Krieg, Klima, Demokratiezerstörung, Hühnerwarnwesten – hört das denn nie auf? Man kann aber auch viel Spaß haben an einer 'Meinungsdiktatur', die darin zu bestehen scheint, dass alle permanent irgendwas meinen und niemand dafür in den Knast muss. Man kann

hoffen, dass der Dichter Wilhelm Schäikdasbier das Land und die Welt rettet: Indem er in der Talkshow von Markus Lanz mit Winfried Kretschmann, Karl Lauterbach und Markus Söder ein parteiübergreifendes Bündnis schmiedet.“ Und wie auch immer das ausgehen mag: „Habe stets Zweifel, wenn man Dir einen Tunnel als Leuchtturmprojekt verkaufen will“, lautet die Devise.

Politisches Kabarett in der unverwechselbaren Art von Thilo Seibel: Emotional mitreißend und dennoch sauber recherchiert, frappierend realistisch und dennoch höchst amüsant, und dazu ein Parodienreigen mit viel Licht am Ende jedes Tunnels.“ Interessierte sind zu der kabarettistischen VHS-Semestereröffnung am Donnerstag, 28. August, um 19 Uhr in die Kulturscheune in Lebenstedt (Thie-



Thilo Seibel will mit politischem Kabarett zur Semestereröffnung begeistern. FOTO: THORSTEN KERN

straße 22) eingeladen. Der Eintritt ist kostenlos. Am Ende der Veranstaltung wird gesammelt.

Das Herbst/Wintersemester beginnt am 1. September mit mehr als 400 Kursen, wie auf der Internetseite der Volkshochschule (www.vhs-salzgitter.de) zu sehen ist. Das Motto dabei: „Gemeinsam in Vielfalt“, denn: Es gibt neue Bewegungsangebote wie beispielsweise „Tai Chi-Yang Stil“, eine kulinarische „Entdeckungsreise“ nach Thailand sowie den Zauber von skandinavischen Weihnachten und vieles mehr. Das neue Programm liegt ab 12. August an zahlreichen Stellen in der Stadt aus, telefonisch gibt das VHS-Team unter den Rufnummern 05341/839-3604 oder 839-2200 Auskunft. Per Mail ist die Volkshochschule unter vhs@stadt.salzgitter.de erreichbar.

Gesundheit

ANZEIGE

So wird die Einschlafzeit kürzer als der Weg ins Bett

Schlafexperte bringt Megatrend mit neuem Magnesium PLUS nach Deutschland

Magnesium ist der Trend aus den USA! Was viele hierzulande nicht wissen: Probleme im Schlaf können mit Magnesiummangel in Verbindung stehen. Logisch, dass nun auch zahllose Präparate auf den deutschen Markt schwimmen. Aber Vorsicht: Der Teufel steckt im Detail. Welches Präparat mit Magnesium dank einer speziellen Formel beim Einschlafen unterstützen kann, erfahren Sie hier.

Vielen ist bereits bekannt, dass Magnesium eine normale Muskelfunktion im Körper unterstützt.¹ Gerade Menschen, die im Schlaf durch Muskelkrämpfe gestört werden, sind auf eine ausreichende Magnesiumzufuhr angewiesen. Magnesium trägt auch zu einer normalen Funktion des Nervensystems bei,¹ indem es die Reizweiterleitung zwischen Nervenzellen fördert und an der Bildung von Neurotransmittern wie Serotonin und Melatonin beteiligt ist. Außerdem fördert Magnesium eine normale psychische Funktion.¹ Wenn der Körper unter Stress viele Stresshormone wie Cortisol ausschüttet, führt dies zu schlechterem Schlaf. Wer regelmäßig unter Schlafproblemen leidet, sollte also seinen Magnesiumspiegel im Blick behalten.



Magnesium ist nicht gleich Magnesium

Wer glaubt, ein einfaches Präparat aus dem Supermarkt könne die nächtliche Erholung nachhaltig fördern, greift meist zur falschen Formel. Denn der Körper kann nicht jede Magnesiumverbindung gleich gut verwerten. Deshalb empfehlen Experten Magnesium-Komplexe – mehrere Magnesiumverbindungen, idealerweise ergänzt um Melatonin. Ein besonders wertvoller Baustein ist z. B. Magnesiumbisglycinat. Es enthält die Aminosäure Glycin, die als „beruhigende Aminosäure“ gilt. Zudem ist diese Verbindung besonders hochwertig und besticht mit einer hohen Bioverfügbarkeit.

Die Formel macht den Unterschied

Ein optimal abgestimmter Komplex aus ausgewählten Magnesiumformen ist eine wichtige Grundlage. Aber das reicht nicht aus! Auf dem deutschen Markt gibt es jetzt ein spezielles, neues Power-Präparat – entwickelt von Baldriparan, dem Schlafexperten Nr. 1*

für pflanzliche Schlafhilfen in deutschen Apotheken. Mit Baldriparan Magnesium PLUS hat der Schlafexperte den Megatrend aus den USA nach Deutschland geholt. Baldriparan Magnesium PLUS kombiniert die hochwertigen Magnesiumformen Magnesiumbisglycinat, Trimagnesiumdicitrat und Magnesiumoxid. **Der Clou: Das Plus an Melatonin trägt nachweislich zur Verkürzung der Einschlafzeit bei.²** So wird das Power-Magnesium zum alltagstauglichen und wissenschaftlich fundierten Einschlafbeschleuniger, der unterstützt, ohne abhängig zu machen.

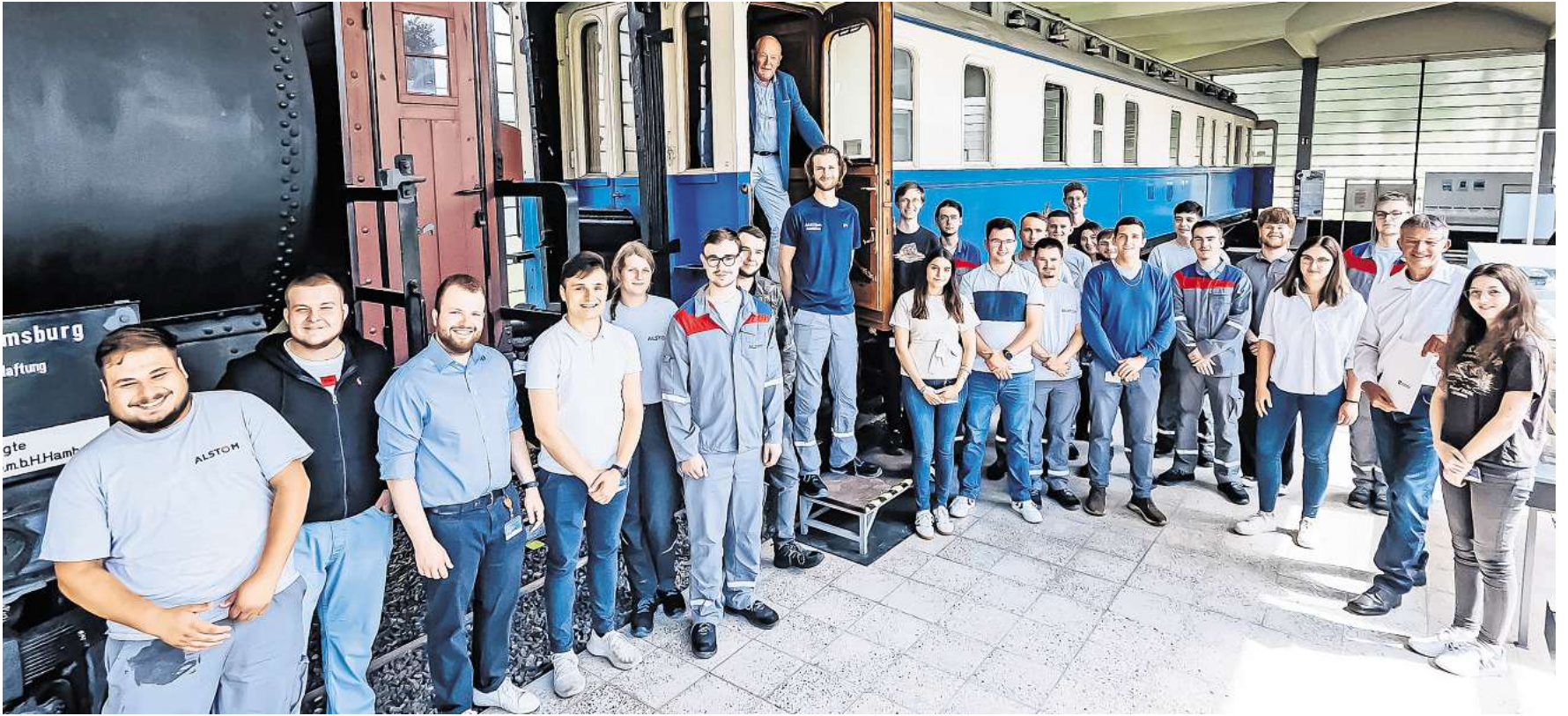
NEU IN DER APOTHEKE

Für Ihre Apotheke:
Baldriparan
Magnesium PLUS
(PZN 19927389)

www.baldriparan.de



Baldriparan® Magnesium PLUS ist ein Nahrungsergänzungsmittel. • ¹Magnesium unterstützt die normale Muskelfunktion und trägt zu einer normalen Funktion des Nervensystems und der Psyche bei. • ²Melatonin trägt dazu bei, die Einschlafzeit zu verkürzen. • *OTC Arzneimittel, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 01/2025 • Abbildung Betroffenen nachempfunden



Sie freuen sich über eine ausgezeichnete Ausbildung: Ein Teil der aktuellen Lehrlinge von Alstom Salzgitter mit Jan van den Houte (HR Direktor Industrial Excellence Project CNE, im Waggon) und dem Ausbildungsleiter Christian Peter (2. von rechts).

FOTO: ANDREAS RUDOLPH

Mobilität wird groß geschrieben

Alstom erhält die „Niedersächsische Auszeichnung für besonders verlässliche **Ausbildung 2025**“

VON ROLAND WEITERER

Salzgitter. Die Firma Alstom aus Salzgitter hat die „Niedersächsische Auszeichnung für besonders verlässliche Ausbildung 2025“ erhalten. Diese wurde bereits zum neunten Mal im Rahmen des Bündnisses für Duale Berufsausbildung vergeben. Prämiert wird dabei in vier unterschiedlichen Kategorien: Handwerk, Industrie und Handel, Land- und Hauswirtschaft sowie Pflege. Die ausgezeichneten

Unternehmen stehen stellvertretend für alle Ausbildungsbetriebe, die Jahr für Jahr ihren Beitrag zur Fachkräftesicherung leisten. In diesem Jahr steht die Einbindung in Berufsorientierungsmaßnahmen sowie zur Mobilität der Auszubildenden im Fokus der Auszeichnung.

Je Kategorie können die zuständigen Stellen (bspw. die Industrie- und Handelskammern) in ganz Niedersachsen bis zu sieben Betriebe für die Auszeichnung vorschlagen. „Die Aus-

zeichnung des Kultusministeriums ist eine große Wertschätzung der Ausbildungsleistung der jeweiligen Betriebe. Sie stehen stellvertretend für alle Unternehmen in Niedersachsen, die sich für die Ausbildung von zukünftigen Fachkräften einsetzen. Dass die Firma Alstom in der Kategorie ‚Industrie und Handel‘ ausgezeichnet wird, freut mich besonders. Sie ist ein Zeichen der Wertschätzung für einen Betrieb, der seit vielen Jahren vorbildliche Arbeit leistet, jungen Menschen eine Perspektive gibt und außerdem noch einen wichtigen Beitrag zur Fachkräftesicherung in unserer Region leistet“, so Dr. Florian Löbermann, Hauptgeschäftsführer der Industrie- und Handelskammer Braunschweig.

Alstom am Standort Salzgitter bildet bereits seit mehr als 70 Jahren junge Menschen aus. Die zukünftigen Fachkräfte werden hauptsächlich in den Berufsbildern Konstruktionsmechaniker und Konstruktionsmechanikerin, Mechatroniker und Mechatronikerin sowie Industriekaufmann/-kauffrau ausgebildet. Aber auch Auszubildende im Bereich Lagerlogistik gibt es sowie ein Angebot dualer Studiengänge.

„Um erfolgreich auszubilden und die zukünftigen Fachkräfte zu halten, ist es für Unternehmen wichtig die Bedürfnisse und Erwartungen der aktuellen Generation ernst zu nehmen. Dazu gehören unter anderem flexible Arbeitsmodelle, eine of-

fene Feedbackkultur, Coaching und Förderung individueller Stärken. Die Generation Z ist eine Chance für Veränderungen und Innovationen, wenn ihre Stärken richtig genutzt und Herausforderungen überwunden werden. Eine attraktive Ausbildung in Kombination mit einem zukunftsorientierten Unternehmen ist der Schlüssel zur erfolgreichen Zukunftsplanung der nachrückenden Generationen und genau darauf bin ich bei Alstom sehr stolz“, betont Christian Peter, Ausbildungsleiter bei der Alstom in Salzgitter.

Auszubildende von Alstom finden sich regelmäßig unter den Prüfungsbesten des IHK-Bezirks. Hier werden alle geehrt, die ihre Ausbildung mit der Note „eins“ abgeschlossen haben. Alstom ist bewusst, dass gute Auszubildende nicht einfach so da sind. Oft fängt es viel früher an: in der allgemeinbildenden Schule. Darum setzt sich das Unternehmen intensiv im Bereich der Berufsorientierung ein, die eigenen Auszubildenden sind dabei fester Bestandteil.

Zum Beispiel wird an der Gottfried-Linke-Realschule regelmäßig ein Bewerbertraining mit den Schülerinnen und Schülern der neunten Klassen organisiert. Diese lernen, worauf es im Bewerbungsprozess ankommt und wie die eigenen Stärken zur Geltung kommen. „Ich freue mich sehr, dass die Firma Alstom als erstes Unternehmen unserer Region in der

Kategorie ‚Industrie und Handel‘ die Auszeichnung des Kultusministeriums erhält“, sagt Dr. Kirsten van Elten, Abteilungsleiterin Beruf & Bildung der IHK Braunschweig. „Alstom ist ein tolles Beispiel für die Ausbildungsleistungen unserer Unternehmen!“

Im Fokus der diesjährigen Auszeichnung stand das Thema „mobilitätsfördernde Maßnahmen“. Nicht nur am Standort selbst wird die Mobilität der Auszubildenden gefördert, beispielsweise durch die Nutzung von E-Scootern oder die Anbindung einer Buslinie an das Werksgelände. Auch über Salzgitter hinaus wird Mobilität groß geschrieben: Auszubildende haben innerhalb der Unternehmensgruppe die Möglichkeit eine so genannte Schnupper-Ausbildung an anderen Standorten zu absolvieren. Auf diesem Weg können die zukünftigen Fachkräfte herausfinden, wo sie ihre Expertise nach Bestehen der Ausbildungsprüfungen einbringen wollen.

„Es ist wichtig zu zeigen, welche Leistungen unsere Ausbildungsbetriebe tagtäglich erbringen. Diese Auszeichnung erfüllt dies in besonderem Maße. Ich freue mich, dass mit Alstom ein Unternehmen unserer Region ausgezeichnet wird, das im mehrfachen Sinne für eine zukunftsgerichtete Mobilität steht – im Geschäftsinhalt und im Bereich der Ausbildung“, sagt Astrid Striese, Vizepräsidentin der IHK Braunschweig.

WERBUNG, DIE WAS BRINGT

hallo
wochenende

Ihr Mediaberater
Domenik Reiter • 05171 406 168
d.reiter@mno-niedersachsen.de

- Anzeigenwerbung
- Beilagen
- Digitale Kampagnen
- Veranstaltungen
- Recruiting (Print + digital)
- Und alles, was Sie sich wünschen

Hoch hinaus mit viel Applaus

80 Kinder trainieren und treten auf im **Mitmachzirkus „Circus Fun“** im Stadtpark in Lebenstedt

Salzgitter. Den Kindern aus Salzgitter bot sich dieses Jahr erneut die Gelegenheit, hinter die Kulissen des Mitmachzirkus „Circus Fun“ zu blicken. Gemeinsam mit den Artistinnen und Artisten übten sie eine Woche lang für ihre jeweiligen Kunststücke und führten diese in einer Galavorstellung auf. Belohnt wurden sie mit Riesenbeifall.

Im Anschluss an die beiden erfolgreichen FETSZ-Wochen verwandelte sich der Stadtpark auf dem Gelände des Kinder- und Jugendtreffs (KJT) Graffiti in eine farbenfrohe Zirkuswelt. Die kommunale Kinder- und Jugendförderung der Stadt richtete auch in diesem Jahr die beliebte Woche mit dem Mitmachzirkus „Circus Fun“ aus. Rund 80 Kinder aus ganz Salzgitter erhielten die Möglichkeit, fünf Tage lang aktiv in die Welt der Artistik, Jonglage und Clownerie einzutauchen.

Die Kinder teilten sich in unterschiedliche Gruppen auf, um die jeweiligen Programm-



Schweben unter der Zirkuskuppel: Annica Swoboda (oben) und Emilia Berndt (unten) beweisen ihren Mut bei der Luftakrobatik.

FOTO: STADT SALZGITTER

punkte zu lernen. Ob Luft- oder Bodenakrobatik, das Auftreten als Clown oder als Feuerartistin und Feuerartist: Für jedes Kind war etwas dabei. In den darauffolgenden Tagen wurde fleißig

geübt, manche der jungen Gäste bereiteten sich sogar in ihrer Freizeit auf ihren großen Auftritt vor großem Publikum vor.

Wenn gerade nicht trainiert wurde, konnte gebastelt oder ge-

spielt werden. Für sportbegeisterte Kinder gab es täglich die Möglichkeit, Fußball zu spielen oder mit den Dinocars um den Kinder- und Jugendzentriff zu fahren. Auch das Fahren von

Inlinern war sehr gefragt und beliebt. Für kreative Kinder gab es ebenfalls diverse Angebote wie das Basteln von Schlüsselanhängern und Ketten oder das Bemalen von Kerzen.

Am Abschlussstag war es dann so weit: Das große Finale stand bevor. Am Vormittag wurden die letzten Einzelheiten bei der Generalprobe besprochen und nach dem Mittagssnack begannen die letzten Vorbereitungen. Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter waren mit dem Anziehen und Schminken der Kinder beschäftigt, Haare wurden gestylt und Schnurrbärte aufgemalt.

Um 16 Uhr ging das Licht aus, die Musik an und die erste Gruppe betrat die Manege. Die Gäste klatschten und piffen zu den einzelnen Darbietungen. Am Ende der Vorstellung gab es dann langanhaltenden Applaus. Die Kinder und Gäste waren von dieser Ferienwoche ebenso begeistert wie das Zirkus- und KJT-Team. Alle freuen sich schon auf das nächste Jahr.

Powered by

Kurs 1



Kurs 2



Scannen & dabei sein




Triff mit uns

JANNIK FREESTYLE

beim VfL Salder

Montag, 11.08.2025
16:30 – 18:00 Uhr + 18:30 – 20:00 Uhr



hallo SALZGITTER

wochenende

▶ **STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN****seela**Verkehrsfachschule
BraunschweigTel.: 0531-37003-172
E-Mail: info@seelamail.de**Fahrlehrer** (m/w/d)
werden überall gesucht.
Wir bilden Sie aus und
vermitteln Ihnen auf
Wunsch einen Arbeitsplatz.
Komplett förderbar
durch öffentliche Träger!
Unterkunft vorhanden.

21451001_002425

**Schauen Sie doch mal vorbei und
reservieren Sie sich Plätze für
unseren „Schnupper-Tag“!****Wann: 16.08.2025
Beginn: 10 Uhr****Lust auf einen
Spurwechsel?**Dann nimm die Überholspur
und werde Fahrlehrer*in!▶ **STELLENANGEBOTE
HAUSPERSONAL****Suche Reinigungskraft** in Salzgitter
Bad Nordstadt, jeden Sonnabend ca. 3
Stunden. Stundenlohn 16,- € - nur
angemeldet. Tel. 0171/2154935▶ **STELLENGESUCHE
ALLGEMEIN****Fliesenleger sucht Arbeit.**
☎ 0160/ 977 39 654**hallo**
SALZGITTER
wochenende

erscheint an jedem Sonnabend

Verlag:
Madsack Medien Ostniedersachsen
GmbH & Co. KG
31224 Peine, Werderstraße 49
www.hallosalzgitter.de

Geschäftsführer:
Carsten Winkler, Günter Evert

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Carsten Winkler

Redaktion: Roland Weiterer,
Melanie Stallmann (verantwortlich)
E-Mail: redaktion@hallosalzgitter.de

Anzeigen-Annahme
Telefon: 0800 1234-906
*kostenlose Servicenummer

Vertrieb:
Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine
0800 1234-909
E-Mail: vertrieb@hallosalzgitter.de

Verbreitete Auflage:
Gemäß ADA Meldung
für Q3/2024:
59.542 Exemplare

Druck:
Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg
Gültige Preisliste im Internet:
www.paz.mediadaten.online/anzeigenblaetter
Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für
das Mahnverfahren und im Verkehr zu
Vollkaufleuten Hannover

Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffent-
licht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adres-
se versehen und vom Einsender unterschrie-
ben sein. Die Redaktion behält sich Kürzun-
gen unter Berücksichtigung der presse-
rechtlichen Verantwortung vor.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte
wird keine Gewähr übernommen. Rücksen-
dungen nur, wenn Porto beiliegt.

BVDA **AD**
Bundesverband
Deutscher
Anzeigenblätter
AUFLAGEN
KONTROLLE
DER
ANZEIGEN
BLÄTTER
BVDA/BDZV

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten
möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsauf-
kleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine
kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten an-
zubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Ver-
braucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

33298201_002424

▶ **VERKAUF ALLGEMEIN****BUCHENBRENNHOLZ OFENFERTIG**
echte RM, Abholung/Lieferung
☎ (0160) 6513853▶ **ALLGEMEIN ANKAUF****Ihr Anruf ist Geld wert!** Kaufe Näh-
masch., altes Spielzeug, Rohbernstein,
Schmuck, Münzen, Bücher, Handta-
schen, Abendgarderobe, Teppiche, Mu-
sikinstrumente, Porzellan, Puppen, Go-
beln, Bilder, LPs, Militaria 1 + 2. WK, Sil-
berbesteck (auch versilbert 90iger),
Zinn, Zahle sofort u. bar. BS
☎ (0152) 15790993▶ **ANTIQUITÄTEN VERKAUF****Antik Galerie Braunschweig,**
www.biedermeier.co▶ **VERKAUF PKW**▶ **AUDI 80****Audi-A4-Kombi, BJ 2004, 224.000,**
TÜV/Neu, AHK, 2290€, 0163 7379739▶ **ANKAUF PKW****Unfall + Totalschäden
– Gebrauchtwagen –**
VW, Audi, Opel, Ford, MB,
Japaner, Skoda, Busse usw.,
Bj. 2002 – 2025
ZAHLE HÖCHSTPREISE
☎ (05365) 88 66 F. H. Autohandel

33103202_002424

PKW gesucht, auch mit Mängeln. Alles
anbieten. ☎ 0172 8415509▶ **CAMPINGFAHRZEUGE
ANKAUF****Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen**
(03944) 36160 www.wm-aw.de, Firma**Schülerjob
gesucht?**Jetzt Zeitungen austragen und Geld
verdienen bei der WM Vertriebs- und
Werbeservice GmbHEinfach online oder über WhatsApp
bewerben und den QR-Code scannen:**Freie Gebiete:**

- Salzgitter Bd
- Thiede
- Woltwiesche
- Üfingen
- Sauingen
- Lichtenberg
- Lebenstedt

hallo
SALZGITTER
wochenende

24479901_002425

**Schon Minuten
können tödlich sein**
„Nur mal eben kurz“ – zu lang für Hunde!

Bei Hitze im Wageninneren können Hunde ihre
Körpertemperatur nur schlecht regulieren. Folgen
können Organschäden oder sogar der Tod sein.

Mehr unter: PETA.de/Hund-Hitze-Auto

PETA

Mein Personal Trainer ist hier.
**Mein Job
gleich nebenan.**

**Jobs für
NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

▶ HANDWERKER

Fliesen & Design
Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

Beratung Verlegung Verkauf

- Badsanierung
- Treppen und Balkone
- Natursteine

38518 Gifhorn – Bostelberg 5
Tel. 0 53 71/9 37 68 32
05 31/1 22 88 21
E-Mail: fliesenunddesign@gmx.de

Üner Putz und Fliesen GmbH
seit 29 Jahren

Putzarbeiten aller Art,
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,
kleine Rigips- und Fugarbeiten

☎ 0160-96 21 04 97
info@uener-putz.de

Stein-, Fassaden- u. Dachreinigung u. Beschichtung, Putz- u. Malerarb. aller Art, ☎(0171) 4264242

▶ FLIESENLEGER

Treppen- Balkone- Terrassenfliesen-
verlegung ☎0160/977 396 54

▶ GÄRTNER

**Gartenbaufachbetrieb
AGIRMAN**

Seit über 26 Jahren alles
rund ums Haus von A-Z.
Kostenl. Voranschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11

▶ MÖBELTRANSPORTE

**PLATE
UMZÜGE**

Kein Umzug ohne unser Angebot!

Porschestra. 4 • 38112 Braunschweig
Tel.: +49 531 / 4 00 666
info@plate-umzuege.de

C&K Umzugsservice,
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Mö-
belmontagen, Lagerung
☎ (05 31) 38 91 23 55

▶ IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

▶ 150 000 BIS 200 000 EURO

Reihenhaus mit 5 Zi

Zum Modernisieren. 95m² Wfl, schöner Garten mit Terrasse, Keller, Garage, Bj. 1974, ZH Gas, B:163kWh/(m²a), Kl.F, KP 175.000,-. 0531-39399400
www.ella-henke-immobilien.de

▶ 250 000 BIS 300 000 EURO

Moderne Haushälfte

Mit romantischem Garten, 92m² Wfl, 260m² Grdst, 4 Zi, Keller, Carport, Balkon, Bj.2003, ZH Gas, V:93kWh/(m²a), Kl.C, KP 295.000,-. 0531-39399400
www.ella-henke-immobilien.de

▶ 300 000 BIS 350 000 EURO

In Top-Lage von SZ-Bad

Fachwerkraum mit 162m² Wfl, 6 Zi, modernisiert, Teilkeller, Einbauküche, Garage, Bj.1728, ZH Gas, V:115kWh/(m²a), Kl.D, 430.000,-. 0531-39399400
www.ella-henke-immobilien.de

▶ 350 000 BIS 450 000 EURO

SZ-Bad: Großzüg. EFH

Mit Garten + Sonnenterrasse, 210m² Wfl, 1.108m² Grdst, 8 Zi, Garage, Keller, Bj.1959, ZH Gas, V:115kWh/(m²a), Kl.D, 430.000,-. 0531-39399400
www.ella-henke-immobilien.de

▶ 4- & MEHR-ZIMMER-
EIGENTUMSWOHNUNGEN**SZ-Bad: Stilvolle 4 Zi**

Sonnige Eigentumswhg mit Traum-Aus-
sicht, 121m², großer Balkon, EBK, Grg, Bj.1960, EH Gas, V:180kWh/(m²a), Kl.F, KP 220.000,-. 0531-39399400
www.ella-henke-immobilien.de

▶ IMMOBILIENMARKT
GESUCHE

Suche Haus zum Kauf auch sanie-
rungsbedürftig und älter oder zum ab-
reißen. ☎ 0176/86099868

▶ EIN- & ZWEIFAMILIENHÄUSER

Bis ca. 600.000,- gesu.

Großzügiges, gut ausgestattetes Haus
oder Stadtvilla, gern auch modern, mit
schönem Garten, in Top-Lage von lei-
tendem Konzernmitarbeiter und seiner
Familie gesucht. Tel.: 0531-39399400,
www.ella-henke-immobilien.de

Haus in SZ-Bad gesucht

Familie sucht 1-Fam.haus, Haushälfte
od. größeres RH mit mind. 4 Zi in gepfl.
Zustand, auch älteres Baujahr. 0531-
39399400, ella-henke-immobilien.de

Bezahlbares Haus gesu.

Junges Paar mit kl. Sohn sucht Haus,
DHH oder RH mit Garten/Terrasse in
SZ-Ringelheim +/-5 km. Tel.: 0531-
39399400, ella-henke-immobilien.de

Ehepaar im besten Alter

... möchte sich verkleinern und sucht
kl. EFH, DHH oder Reihenhaus bis ca.
100m² Wfl. mit kleinem Garten. 0531-
39399400, ella-henke-immobilien.de

Familie aus Kassel sucht

... solides Haus, DHH od. RH ab 120m²
Wfl im Raum SZ zu sofort oder spätes-
tens Herbst. Bis max. 300.000,-, je nach
Zustand. Tel.: 0531-39399400, www.el-
la-henke-immobilien.de

Raum SZ-Thiede gesu.

Gemütl. 1- bis 2-Fam.haus od großzüg.
Haushälfte mit Garten von Ärztepaar zu
sofort oder später gesucht. 0531-
39399400, ella-henke-immobilien.de

▶ EIGENTUMSWOHNUNGEN

Gesucht im Erdgesch.

Pensioniertes Paar sucht helle ETW,
mögl. ohne Renov.stau mit mind. 2 Zi
im EG, 1. OG oder mit Fahrstuhl. 0531-
39399400, ella-henke-immobilien.de

2- bis 3-Zi-ETW gesucht

Helle Eigentumswohnung in Lebenstedt
von Ehepaar gesucht. Ab 70m², gern
mit Stellplatz und ggf. Küche. 0531-
39399400, ella-henke-immobilien.de

Besondere ETW gesucht

Dipl.-Ing. und Assistenzärztin suchen
helle 3- bis 4-Zi-Whg im EG mit Garten
oder DG mit Dachterrasse. 0531-
39399400, ella-henke-immobilien.de

Medienkauffrau sucht...

.. für sich und ihren Mann gemütl., helle
Wohnung zum Kauf. Mit 3-4 Zi und Bal-
kon in gepflegtem Wohnhaus. 0531-
39399400, ella-henke-immobilien.de

▶ MEHRFAMILIENHÄUSER

Bauunternehmer sucht

Mehrfam.haus od. Wohn-/Geschäfts-
haus, vermietet od. mit Leerstand. Pro-
visionsfrei für den Verkäufer. 0531-
39399400, ella-henke-immobilien.de

▶ BAUGRUNDSTÜCKE

SUCHE Baumöglichkeit ab 400 m²,
Abschnitt vom Garten, Abriss, 2. Reihe,
Resthof o.ä. ☎ 0176/15416372

▶ REISEN / VERANSTALTUNGEN

SKAN-CLUB 60 plus **6-/8-TAGE-SENIORENREISEN**

THÜRINGEN „EGAPARK“, ERFURT, GOTHÄ
Morada HOTEL GOTHÄER HOF

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche/WC
- Galabuffet sowie Thüringer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension)
- Bis Rückreise 28.09.: Ausflüge und Eintritt in den egapark - Erfurter Gartenausstellung inkl. egapark-Express (Zuschlag € 20,- pro Person), Stadtführung Gotha, **NEU** Ausflüge Erfurt mit Sehenswürdigkeiten
- Ab Anreise 19.10.: Thüringer-Wald-Rundfahrt (außer Weihnachten und Silvester), Begleitung zum Schloss Friedenstein
- Fahrt zum Erfurter Weihnachtsmarkt (nur *-Termin)
- Kofferservice im Hotel nach Bedarf u.v.m.

21.09., 19.10., 16.11., 14.12.* 21.12.
(Weihnachten), 28.12.2025 (Silvester)

ab Euro **515,-** pro Person im DZ inkl. Halbpension
Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person! (bis Rückreise 28.09.)
Keine Parkgebühren!
Kein Einzelzimmerzuschlag!

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice-Telefon: 0800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de

**Morada HOTEL GOTHÄER HOF
THÜRINGEN, ERFURT, EISENACH**

LEISTUNGEN:

- 2, 5 oder 7 x Übernachtung im komfort. Hotelzimmer inkl. Halbpension
- 2, 5 oder 7 x „All-inclusive-Getränke“ zum Abendessen
- 1 x Begrüßung mit Welcome-Drink
- 1 x Kaffeetafel mit 1 Kännchen Kaffee oder Tee und 1 Stück Kuchen
- 1 x musikalischer Unterhaltungsabend

TERME 2025

3 Tage ab € 142,-
15.08., 22.08., 29.08., 05.09., 12.09., 19.09., 26.09., 03.10., 10.10.

6 Tage ab € 284,-
17.08., 24.08., 31.08., 07.09., 14.09., 21.09., 28.09., 05.10., 12.10.

8 Tage ab € 373,-
17.08., 24.08., 31.08., 07.09., 14.09., 21.09., 28.09., 05.10., 12.10.

Pro Person im Doppelzimmer, EZ-Zuschlag: € 13,-/Nacht
FreeCall: 0800/123 39 39 täglich von 8-18 Uhr
buchung.ev@morada.de

Hoteladresse: Weimarer Straße 18 · 99867 Gotha
Anbieter: MORADA Hotel „Gothaer Hof“ Bew.-GmbH,
Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel · www.morada.de

Flohmarkt Harz+Heide BS! Veranstalter Agentur Maué, Sa. / So. 09. u. 10. AUG. www.pinguin-maerkte.de

Alzheimer
Forschung braucht Ihre Hilfe!
www.breuerstiftung.de

▶ BEKANNTSCHAFTEN
ALLGEMEIN

Er, adrett, viele Interessen, sucht
schlanke, dunkelhaarige Frau bis 52 J.
für Partnerschaft ☎ 0151/56732567

▶ KONTAKTANZEIGEN

Exklusiv in Salzgitter
24H Trautgirl ♥ Lorena 30J
100% TOPSERVICE!!!
Mega scharf
& leidenschaftlich
sexnord.net 0157 7777 4183

24H mit AV+ZK Ganz neu in Salzgitter
SARA 29J
Top-Service
sexnord.net 0160 9247 8239



**LESEN
OHNE RASCHELN**

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile



Deiner Allgemeine **PAZ**

Ihr Partner für Niedersachsen



Garten- & Bauservice Braunschweig

Sommeraktion

30% RABATT
für Neukunden auf alle Arbeiten
ab Heute 5 Tage gültig

Vor Ort SERVICE



Wir beraten
Sie vor Ort



Schnell &
Unverbindlich



Wir kommen
wann Sie können?



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 19.00 Uhr Sa. 8.00 - 14.00 Uhr
Kostenloses Angebot bei Ihnen vor Ort. Unverbindlich & Schnell!

Teichstr. 1 - 38116 Braunschweig - Tel.: 0163-7790545

Unsere Leistungen:

- Pflasterreinigung
- Steinverfugen
- Dachreinigung
- Terrassenreinigung
- Treppenreinigung
- Holzreinigung
- Fassadenreinigung
- Mauerreinigung
- Dachrinnenreinigung
- Zaun streichen
- Fassadensanierung
- Dachsanierung
- Treppensanierung
- Mauersanierung
- Teichsanierung
- Parkettsanierung
- Terrassensanierung
- Dachbeschichtung
- Malerarbeiten aller Art
- Baggerarbeiten
- Rollrasen Verlegung
- Heckenschnitt
- Baumschnitt
- Pflasterarbeiten
- Entrümpelung
- Gartengestaltung
- Abrissarbeiten
- Putzarbeiten
- Trockenbau
- Abdichtungen
- Zusammenarbeit mit qualifizierten Subunternehmern

Dacharbeiten aller Art

Lassen Sie Ihr Haus im neuen Glanz erstrahlen! Dächer sagen viel über die Bewohner aus, meint der Volksmund. Wir reinigen Ihr Dach im öffentlichen und privaten Bereich. Sie entspannen sich, wir machen den Rest!



Dachreinigung
Dachversiegelung

Wir reinigen und versiegeln Ihr Dach. Somit garantieren wir einen 7-8 jährigen dauerhaften Schutz vor Unkraut, Moos, Algen, Gräsern und Flechten.



Dach färben

Mit der Zeit sehen die Dachziegel nicht mehr schön aus, und vielleicht hat Ihnen die Farbe sowieso nie besonders gefallen. Dann kommt die Idee, die Farbe der Dachziegel zu ändern.



Dachbeschichtung

Durch unsere Dachbeschichtung erstrahlt Ihr Dach wieder wie neu. Eine Dachbeschichtung ist die kostengünstigere Wahl im Gegensatz zum ganz neu gedeckten Dach. Sie bekommen von uns hierauf eine Garantie (Garantiezeit von 10 Jahren) dass Ihr Dach wie neu aussieht.

Zaunbau aller Art



Malerarbeiten

Wir arbeiten mit einer Nano/Lotus Farbe. Wir geben Ihnen eine Langzeit Garantie auf unsere Arbeiten.



Steinreinigung & Versiegelung



VORHER NACHHER



Mauerreinigung

Wir reinigen mit einer Spezialmaschine ohne chemische Zusätze, mit 80% Luft und nur 20% Wasser, jedoch ohne Spritzwasser! Anschließend erfolgt eine Behandlung mit unserem speziellen Algen- und Moosentferner, sowie einem Nano-Langzeitschutz.

30%
auf alle
Arbeiten



VORHER NACHHER

Wir reinigen, versiegeln und imprägnieren mit Lotuseffekt Ihre Pflaster, und Betonbeläge. Somit garantieren wir einen 4-5 jährigen dauerhaften Schutz vor Unkraut, Moos, Algen, Gräsern und Flechten. Unsere Reinigungsmittel sind biologisch Abbaubar.



Wenn der alte Putz reißt oder bröckelt, sollte der Hausbesitzer nicht lange mit einer Sanierung warten. Risse und Löcher in der Fassade sind nicht nur unschön, sie können langfristig schwere Schäden zur Folge haben, weil der Außenputz das Mauerwerk nicht mehr ausreichend vor Feuchtigkeit und Umwelteinflüssen schützen kann. Aber keine Sorge, um dabei höhere Kosten zu vermeiden, lohnt es sich einen Experten von uns zu rufen und den Schaden langfristig zu beheben.

Pflasterverlegung



Pflasterverlegung



Fliesen verlegen

Wir pflastern:
Einfahrten - Gehwege - Terrassen - Stellplätze, usw.

Die kleinen Kunstwerke im Pflasterbau bereiten Gästen und Passanten Freude. Pflasterarbeiten im Landschafts- & Straßenbau sind individuell und schaffen ein harmonisches Bild.



Garagen Tore streichen



Treppensanierung



Spezialverfugung

Wir arbeiten mit einer speziellen Kunststoffverfuge, die unkrautfrei aber jedoch wasserdurchlässig ist.

Wenn Sie an unserem Angebot interessiert sind, kommen wir gern für eine kleine Probeflächenreinigung bei Ihnen vorbei.



Teichfolie erneuern



Teichbau

Fassadenreinigung



Sie haben Grünbelag, Moos, Algen oder Flechten dann sind Sie gerade richtig bei uns! Wir reinigen, versiegeln und imprägnieren. Wir arbeiten schonend an ihrer Fassade ohne Chemie, ob Klinker oder Reibputz mit 90 % Luft und 10 % Wasser mit Nano-Langzeitschutz. Somit garantieren wir einen 7-8 jährigen dauerhaften Schutz.



Wurzelbeseitigung



Rollrasen Verlegung

Die Verlegung im Winter hat sogar einige Vorteile. Da der Fertiggras sich bei den tiefen Temperaturen im Winterschlaf befindet, braucht er weder Dünger noch Wasser.